

Dónde obtener información

Lea y conserve este manual.

Esperamos que disfrute y aprecie el cuidado y la atención que hemos puesto en cada detalle de su nuevo e innovador refrigerador.

Su electrodoméstico está diseñado para ofrecerle años de servicio confiable. Este manual de uso y cuidado contiene la información que necesita para familiarizarse con el cuidado y la operación de su refrigerador.

Agradecemos que haya y esperamos que vuelva a seleccionar nuestros productos cuando necesite otro electrodoméstico para su hogar.

NOTA

Al registrar su producto con Viking Range, LLC nos permite servirle mejor. Puede registrar su producto en línea en www.vikingrange.com o enviando su tarjeta de registro por correo.

¿Preguntas?

Nuestra meta principal es su completa satisfacción. Si tiene preguntas o comentarios sobre este producto, comuníquese con la distribuidora donde lo compró, o comuníquese con el Centro de Apoyo al Consumidor llamando al 1-888-845-4641.

Si desea más información sobre la variedad completa y creciente de productos, comuníquese con su distribuidora o visítenos en línea en vikingrange.com.

Índice

Dónde obtener información.....	1
Seguridad.....	2
Descripción de las características/funciones.....	4
Instalación.....	5
Desmontaje de las puertas.....	8
Se encarga de sacar las puertas.....	10
Conexión del suministro de agua.....	11
Controles.....	12
Distribuidor/fabricador automático de hielo y agua.....	14
Características del almacenamiento interior.....	15
Almacenamiento de alimentos y ahorro de energía.....	19
Sonidos y señales normales de funcionamiento.....	20
Para cambiar los filtros de agua y aire.....	21
Cuidado y limpieza.....	23
Soluciones de problemas comunes.....	25
Información sobre el servicio.....	28
Garantía.....	29

Lista de verificación de instalación

Puertas

- Las manijas están firmemente instaladas
- La puerta se cierra bien contra el refrigerador en todos los costados

Nivelación

- El refrigerador está nivelado de lado a lado e inclinado $\frac{1}{4}$ " (6 mm) de adelante hacia atrás
- La rejilla inferior está firmemente instalada en el refrigerador
- El refrigerador descansa firmemente sobre sus cuatro esquinas.

Suministro eléctrico

- El suministro eléctrico del hogar está activado
- El refrigerador está enchufado

Fabricador de hielo

- El suministro de agua está conectado al refrigerador
- No hay escapes en ninguna de las uniones; vuelva a verificar a las 24 horas
- El fabricante de hielo está ENCENDIDO
- El filtro delantero debe estar al ras del alojamiento del filtro (algunos modelos)

Inspección final

- Material de empaque removido
- Temperaturas del refrigerador y congelador programadas
- Controles de humedad del cajón para verduras programados
- Tarjeta de registro enviada


Seguridad

Instrucciones importantes de seguridad

Precauciones de seguridad

No intente instalar o usar su producto hasta haber leído las precauciones de seguridad indicadas en este manual. Las indicaciones de seguridad que contiene este manual van precedidas por el título "Peligro", "Advertencia" o "Precaución", de acuerdo con el nivel de riesgo.

Definiciones

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre peligros potenciales de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que tengan este símbolo para evitar posibles lesiones personales o la muerte.

PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales leves o moderadas.

IMPORTANTE

Indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con la seguridad.

Seguridad general

ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar su nuevo refrigerador.

- No almacene ni use gasolina ni otros líquidos inflamables en la proximidad de este o de cualquier otro electrodoméstico. Lea las etiquetas de los productos para informarse sobre la inflamabilidad y otros peligros.
- No haga funcionar el refrigerador en la presencia de vapores explosivos.
- Evite entrar en contacto con las piezas móviles de la máquina automática de hacer hielo.

- Quite todas las grapas de la caja de cartón, a fin de evitar lesiones. Las grapas pueden causar cortes graves y dañar los acabados si entran contacto con otros artefactos o muebles.

Seguridad de los niños

Materiales de empaque:

- Las cajas de cartón cubiertas con alfombras, colchas, hojas de plástico o envolturas elastizadas y cualquier otro material de empaque pueden convertirse en cámaras sin aire y causar asfixia rápidamente.
- Destruya o recicle inmediatamente la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier otro material de empaque exterior después de que el refrigerador sea desempacado. Los niños nunca deben jugar con estos artículos.

Atrapamiento y asfixia de niños:

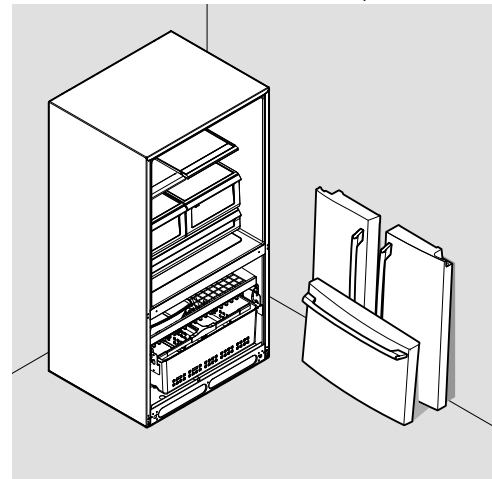
- Estos problemas no son sólo del pasado. Los refrigeradores y congeladores abandonados, desechados o guardados temporalmente (aún durante unas pocas horas) que se dejen desatendidos siguen siendo peligrosos. Debe tomar las precauciones que se indican a continuación.

Cómo desechar adecuadamente los refrigeradores y congeladores

Recomendamos usar métodos de reciclaje y eliminación responsables. Consulte con su compañía eléctrica local o visite www.energystar.gov/recycle para obtener más información sobre cómo reciclar su refrigerador viejo.

Antes de reciclar o desechar su refrigerador o congelador viejo.

- Retire las puertas.
- Deje los compartimientos y cestas en su lugar, de modo que los niños no puedan entrar o trepar con facilidad en este espacio interior.
- Solicite a un técnico de servicio calificado que retire el refrigerante y el aceite del compresor.



Seguridad

➔ IMPORTANTE

ELIMINACIÓN DE CFC/HCFC

Es posible que su frigorífico antiguo cuente con un sistema de refrigeración que utilice CFC o HCFC (clorofluorocarburos o hidroclorofluorocarburos). Se considera que si los CFC y HCFC se emiten a la atmósfera pueden dañar el ozono estratosférico. Es posible que otros refrigerantes también perjudiquen el medio ambiente si se emiten a la atmósfera.

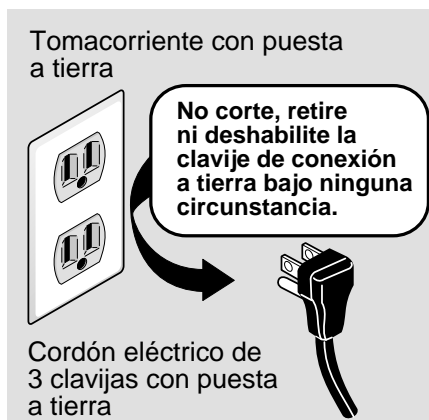
En caso de que vaya a tirar su frigorífico antiguo, asegúrese de que un técnico cualificado se encarga de retirar el refrigerante para su correcta eliminación. Si emite refrigerantes de manera intencionada, puede ser objeto de multas o encarcelamiento conforme a las disposiciones de la legislación en materia de medio ambiente.

Información eléctrica

⚠ ADVERTENCIA

Usted debe seguir estas indicaciones para asegurarse de que los mecanismos de seguridad de su refrigerador estén funcionando en forma correcta.

- El refrigerador debe ser enchufado en su propio tomacorriente eléctrico dedicado de 115 voltios, 60 Hz., CA sin protección de falla de conexión a tierra. El cordón eléctrico está equipado con un enchufe de tres clavijas para su protección contra riesgos de choque eléctrico. Debe ser enchufado directamente a un tomacorriente debidamente puesto a tierra provisto de tres alvéolos. El tomacorriente debe ser instalado de acuerdo con los códigos y reglamentos locales. Consulte a un electricista calificado. **No use un cable de extensión ni un adaptador.**
- Si se daña el cordón eléctrico, debe ser reemplazado por el fabricante, por un técnico de servicio o por una persona calificada.
- Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cordón eléctrico. Siempre sujete firmemente el enchufe y tire en dirección recta hacia afuera del tomacorriente, para evitar dañar el cable eléctrico.
- Para evitar sufrir un choque eléctrico, desenchufe el refrigerador antes de la limpieza y antes de reemplazar una bombilla o luz LED.
- Una variación de voltaje de 10% o más puede afectar el rendimiento del refrigerador. Si el refrigerador funciona con energía insuficiente se puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía.
- No enchufe el refrigerador a un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o por un interruptor de cordón pues el refrigerador puede ser apagado accidentalmente.



➔ IMPORTANTE

Para apagar el refrigerador, desenchufe el cordón eléctrico del tomacorriente.

Descripción de las características

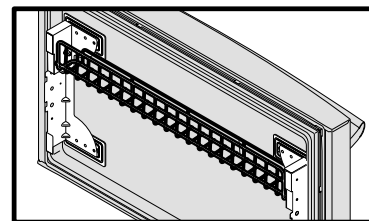
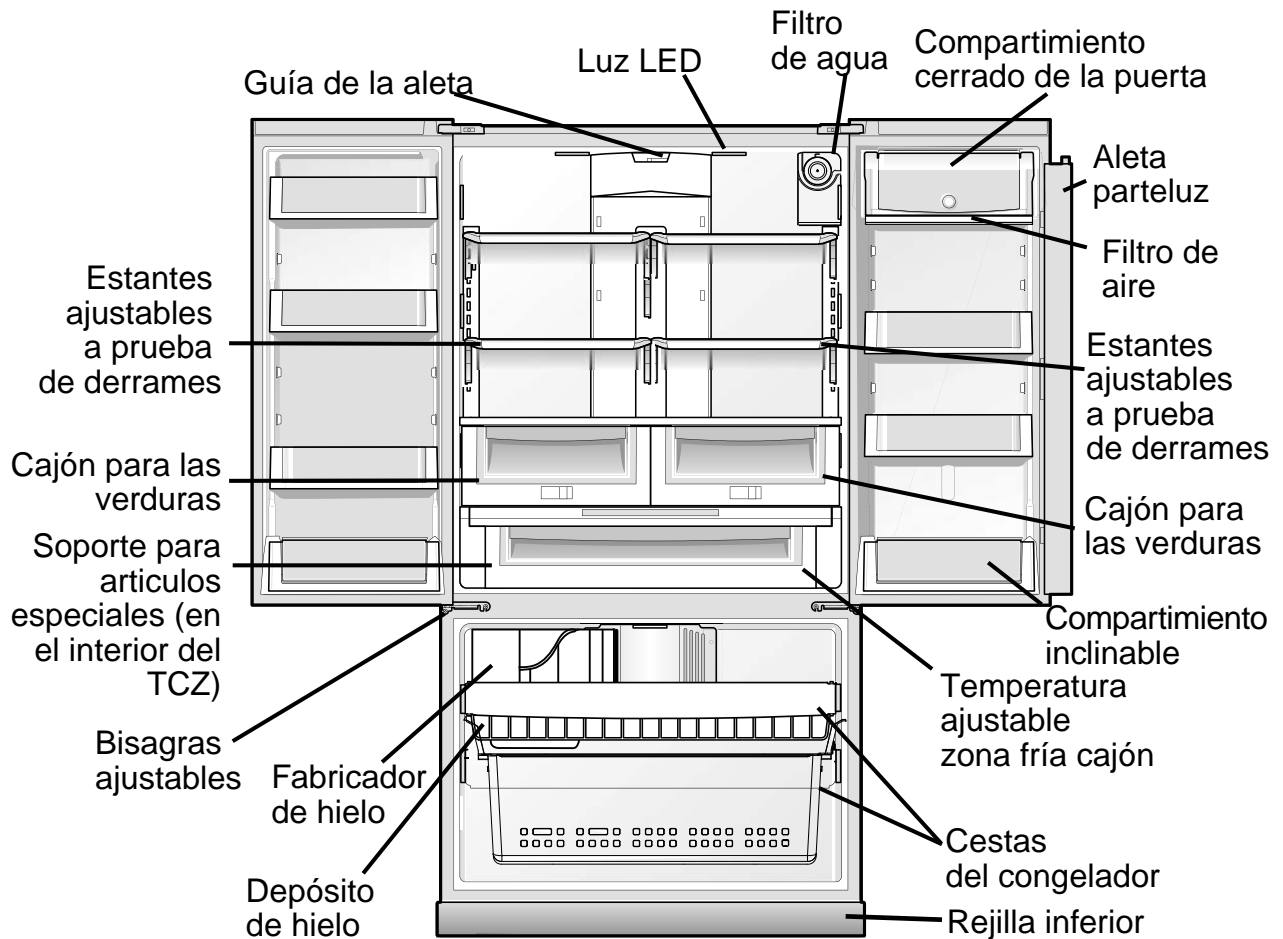
Descripción de las características y terminología

Su refrigerador fue diseñado para ofrecer la mayor conveniencia y flexibilidad de almacenamiento de alimentos. La ilustración siguiente lo ayudará a familiarizarse con las características del producto y la terminología utilizada.



NOTA

Las características pueden variar según el modelo. La ilustración muestra el modelo sin cubierta del cajón de congelar.



Compartimento inclinable de alambre (cajón interior del congelador)

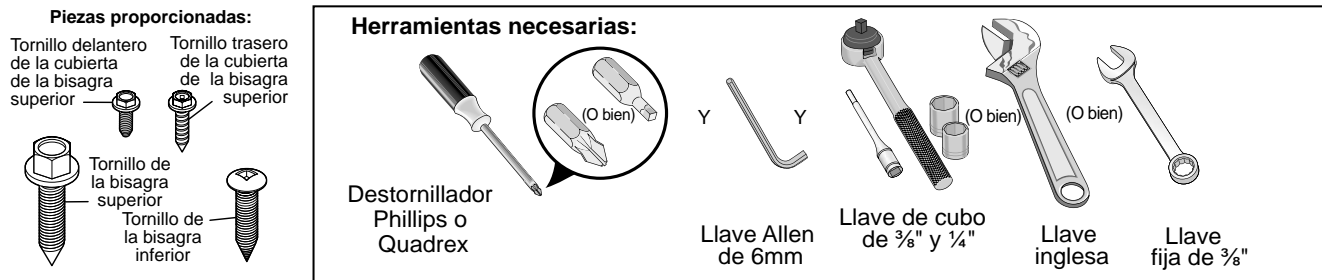
➔ IMPORTANTE

Los dispositivos no incluidos con su refrigerador se pueden comprar en www.vikingrange.com o llamando al 1-888-845-4641

Instalación

Herramientas necesarias

Usted necesitará las siguientes herramientas:



Esta Guía de uso y cuidado le proporciona instrucciones generales de instalación y funcionamiento para su modelo de electrodoméstico. Recomendamos contratar a un profesional de servicio o de remodelaciones para instalar el refrigerador. Use su refrigerador solamente como se indica en esta Guía de uso y cuidado. **Antes de encender el refrigerador, siga estos importantes primeros pasos.**

Ubicación

- Elija un lugar que se encuentre próximo a un tomacorriente con conexión a tierra sin protección de falla de conexión a tierra. **No** utilice un cable de extensión ni un adaptador.
- Si es posible, coloque el refrigerador en un lugar donde no reciba luz solar directa. Colóquelo lejos de la estufa, del lavavajillas automático y de cualquier otra fuente de calor.
- El refrigerador debe ser instalado en un piso que tenga la superficie nivelada y que resista el peso del refrigerador completamente cargado.
- Tenga en cuenta la disponibilidad de suministro de agua en aquellos modelos que incluyen un fabricante automático de hielo.



PRECAUCIÓN

NO instale el refrigerador en lugares donde la temperatura descienda de los 55°F (13°C) o se eleve por encima de los 110°F (43°C). El compresor no podrá mantener las temperaturas adecuadas dentro del refrigerador.

NO bloquee la rejilla inferior en la parte delantera de la base del refrigerador. Se necesita circulación suficiente de aire para asegurar el funcionamiento adecuado del refrigerador.

Instalación

- Deje los siguientes espacios libres para facilitar la instalación del refrigerador, la circulación adecuada del aire y las conexiones eléctricas y de plomería:

Costados y parte superior	3/8" (9,5 mm)
Parte trasera	1" (25,4 mm)



NOTA

Si instala su refrigerador con las bisagras contra una pared, es posible que deba dejar un mayor espacio libre para poder abrir la puerta completamente.

Apertura de la puerta



NOTA

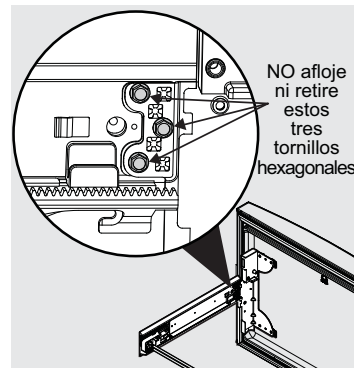
Las puertas del refrigerador están diseñadas para cerrarse por sí solas a un ángulo de apertura de 20 grados.

El refrigerador debe instalarse de manera que, al extraer alimentos de su interior, permita el acceso a un mostrador. Para poder usar mejor los cajones y las cestas del refrigerador, el mismo debe estar en una posición en la que ambas puertas puedan abrirse completamente.



PRECAUCIÓN

NO afloje ni retire estos tres (3) tornillos hexagonales.



Instalación

Nivelación del refrigerador y ajuste de las puertas (de ser necesario)

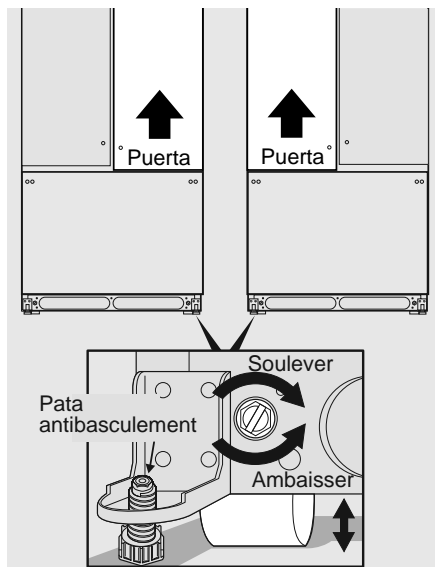
Pautas para el posicionamiento final de su refrigerador:

- Las cuatro esquinas del gabinete deben estar firmemente apoyadas en el piso.
- Los costados deben inclinarse $\frac{1}{4}$ de pulgada (6 mm) del frente hacia atrás (para garantizar que las puertas queden cerradas herméticamente).
- Las puertas deben estar alineadas entre sí y estar niveladas.

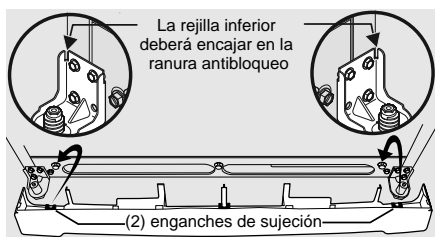
Es posible cumplir la mayoría de esas condiciones elevando o bajando los rodillos ajustables frontales.

Para nivelar el armario usando las ruedas delanteras:

- 1 Abra ligeramente el cajón del congelador si está instalada la rejilla inferior. Levante la rejilla inferior y tire suavemente hacia abajo.
- 2 Haga los ajustes iniciales en el mueble utilizando los tornillos de ajuste de altura de los soportes de rodillo delanteros. Utilice una llave de cubo de 3/8 pulgadas para girar los tornillos de ajuste (1 por cada lado)
Para levantar: gire los tornillos de ajuste en el sentido de las agujas del reloj.
Para bajar: gire los tornillos de ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- 3 Asegúrese de que ninguna de las puertas tenga picos y sus sellos toquen el mueble en los cuatro lados y de que el mueble esté estable.
- 4 Una vez nivelada la unidad, baje la pata anti volqueo utilizando una llave de cubo de 3/8 pulgadas hasta que esté firmemente apoyada en el suelo.

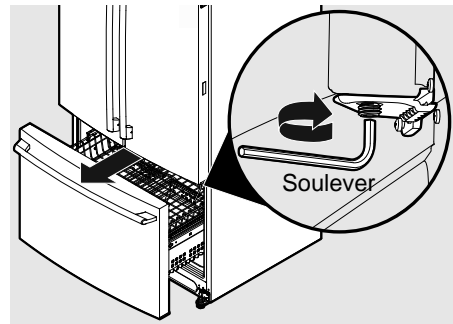


- 5 Coloque la rejilla inferior ajustándola bien.



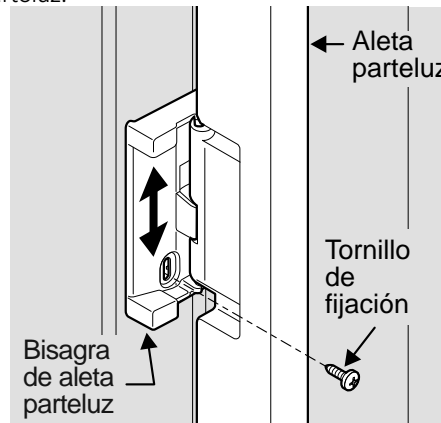
Para realizar ajustes finales de la altura de la puerta:

1. Abra el cajón del congelador para que quede visible la bisagra inferior.
2. Inserte una llave Allen de 6 mm en el eje de la bisagra inferior.
3. Ajuste la altura girando en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario. Al girar en el sentido de las agujas la puerta baja. Al girar en el sentido contrario la puerta sube. El ajuste por defecto al recibir el aparato es en la altura mínima.



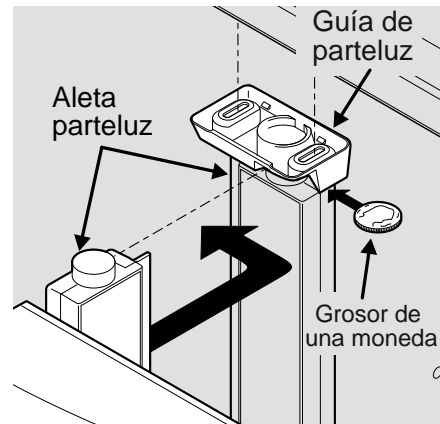
Para ajustar la aleta parteluz:

- 1 Afloje el tornillo ubicado en la bisagra de la aleta parteluz.



Ajuste del tornillo de la aleta parteluz

- 2 Ajuste la altura de la aleta parteluz. Para realizar adecuadamente la conexión con la guía de la aleta parteluz, debe haber suficiente separación entre la guía y la aleta parteluz (aproximadamente el grosor de una moneda, es decir, 0,06" o 1,5 mm).



Ajuste de la altura de la aleta parteluz

- 3 Vuelva a apretar el tornillo.

Instalación

Características de las bandejas (Modelos selectos)

PRECAUCIÓN

Saque las bandejas antes de trasladar el frigorífico.

PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones causadas por rotura, manipule cuidadosamente las bandejas de vidrio templado.

NOTA

Las características pueden variar según el modelo.

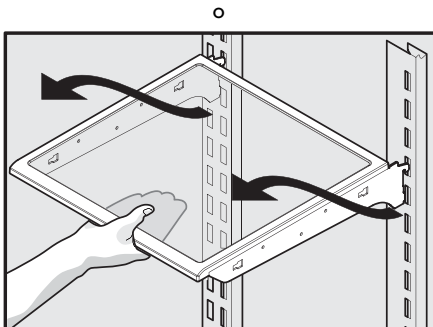
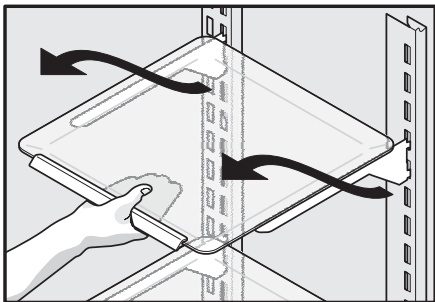
Su refrigerador incluye bandejas de vidrio, las cuales han sido diseñadas para atrapar y contener derrames accidentales.

Es posible ajustar fácilmente las posiciones de las bandejas en el refrigerador de acuerdo con sus necesidades. Las bandejas tienen soportes de montaje que se instalan en los soportes ranurados en la parte trasera de cada compartimiento.

Para cambiar la posición de una bandeja:

- 1 Antes de ajustar una bandeja, retire todos los alimentos que estén encima.
- 2 Levante el borde delantero hacia arriba y tire de la bandeja para sacarla.
- 3 Vuelva a instalar la bandeja insertando los ganchos del soporte de montaje en las ranuras de soporte correspondientes.
- 4 Baje la bandeja y acóplela en su lugar.

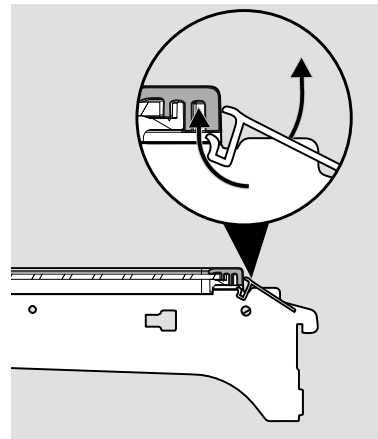
Estante completo Custom-Design^{MC}



Reposicionar la junta estanca

(Bandejas de extracción deslizante):

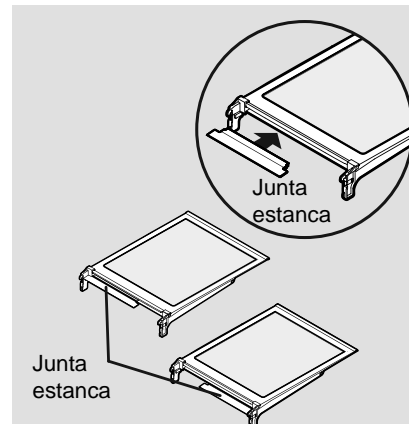
- 1 Saque la junta estanca empujando hacia abajo en la solapa con movimiento de rotación hacia abajo.
- 2 Coloque la junta estanca hacia la parte exterior de la bandeja para evitar la torre de aire al volver a colocar la bandeja.
- 3 Instale la junta deslizando la pestaña inferior de la junta hacia arriba y haciéndola entrar en la ranura posterior inferior de la bandeja con la junta en ángulo hacia abajo y a continuación tire hacia arriba de la solapa de la junta hasta que quede bien colocada en la parte posterior de la bandeja y la solapa quede a un ángulo de unos 10 grados de la superficie de la bandeja.



Reposicionar la junta estanca

(Canal en la parte posterior)

1. Retire la junta estanca tirando de ella hacia atrás.
2. Coloque la junta estanca hacia el borde exterior de la bandeja para evitar la torre de aire al volver a colocar la bandeja.
3. Coloque la junta deslizando el extremo del canal abierto de la junta sobre el borde posterior de la bandeja hasta que la junta quede bien ajustada en la parte posterior de la bandeja y la solapa a un ángulo de 10 grados de la superficie de la bandeja.



Desinstalación de las puertas

Atravesar espacios estrechos

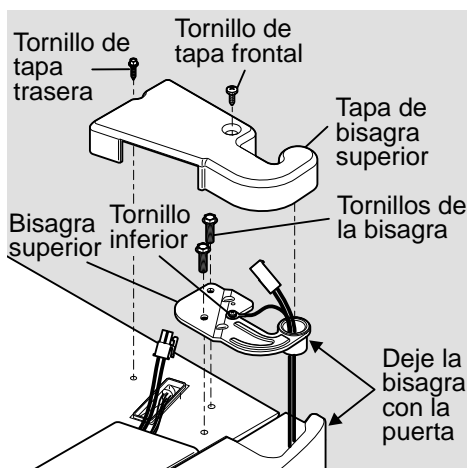
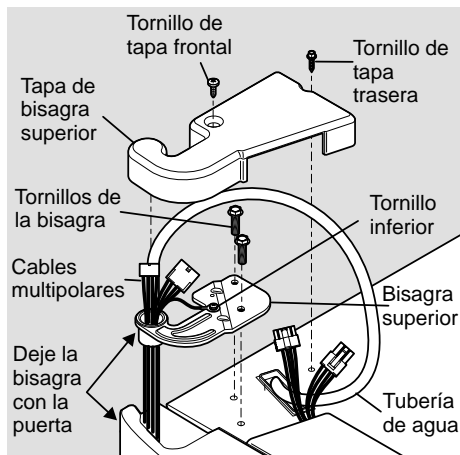
Si el frigorífico no cabe por la entrada, es posible desmontar las puertas. Compruebe antes las medidas de la entrada.

Preparación para desmontar las puertas:

- 1 Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica está desenchufado de la toma de la pared.
- 2 Abra el cajón congelador y quite la parrilla inferior (ver sección de Instalación).
- 3 Saque todos los alimentos de las bandejas de las puertas y cierre las puertas.

Para extraer las tapas de la bisagra superior:

- 1 Retire los dos tornillos de cada tapa por encima de las bisagras superiores de la puerta.
- 2 Levante el borde interior de la tapa de la bisagra e inclínela hacia atrás.

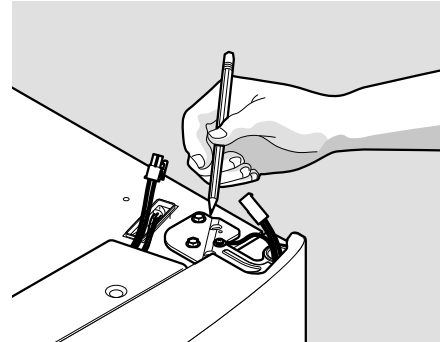


NOTA

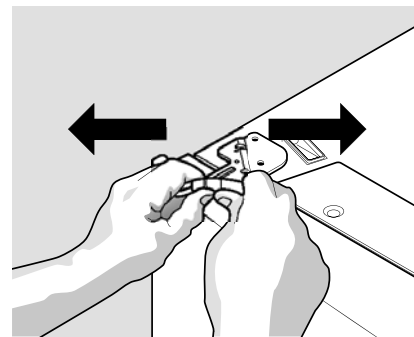
NO saque el tornillo de tierra de la bisagra

Para desmontar las puertas del frigorífico

- 1 Realice un trazo ligero alrededor de las bisagras superiores de la puerta con un lápiz. Esto facilita después la colocación.



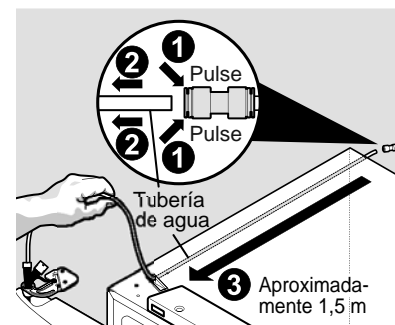
- 2 Desconecte el mazo de cables sujetando firmemente ambos lados del conector, apriete el pestillo y separe. Quite los dos tornillos de la bisagra superior. Levante la puerta para extraerla de la bisagra inferior y déjela a un lado.



- 3 Suelte el tubo de agua del conector situado detrás del frigorífico y tire de él hasta pasarlo por el frontal del aparato. El conector se suelta al pulsar hacia dentro en el manguito exterior apretando a la vez el tubo hacia el conector y, manteniendo la presión en el manguito tirar del tubo hacia fuera.

NOTA

Tome precauciones a sacar el tubo de agua de la unidad para no dañarlo.

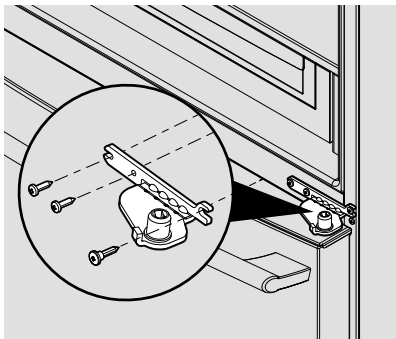


NOTA

Sacará alrededor de 1,5 metros de tubo de agua de la parte trasera del frigorífico.

Desinstalación de las puertas

- 4 Desatornille los tres tornillos de la bisagra inferior y deslice la bisagra hacia dentro.



Retirada de la bisagra inferior

PRECAUCIÓN

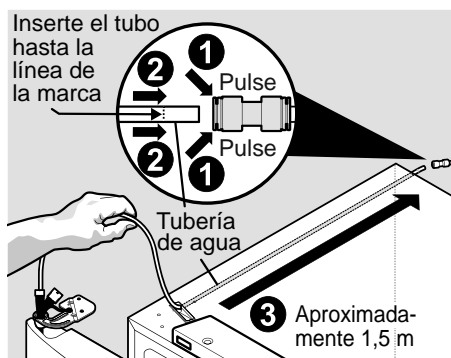
Asegúrese de que las puertas se dejen a un lado en posición segura donde no puedan caer y provocar lesiones personales o daños a las puertas o tiradores.

Para volver a montar las puertas del frigorífico:

Repita el procedimiento anterior en el sentido contrario.

NOTA

Después de sustituirlo, el tubo deberá insertarse por completo hacia arriba hasta la línea de la marca.



NOTA

Al volver a insertar el tubo y sustituir la tapa de la bisagra superior, asegúrese de no dañar el tubo.

Una vez colocadas ambas puertas, compruebe que estén alineadas entre sí y niveladas (consulte la sección Instalación para ver información más detallada) y vuelva a colocar la tapa de la bisagra superior.

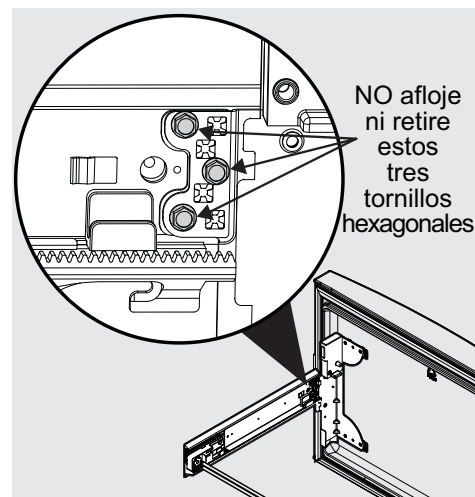
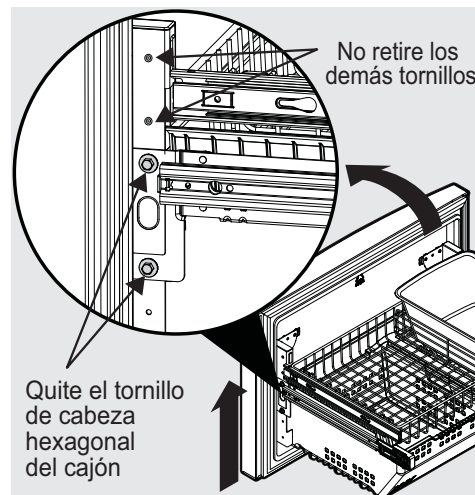
Desmontaje e instalación de cajón congelador inferior

PRECAUCIÓN

Cajón es pesado. Tenga cuidado al levantar

Retirar la gaveta del congelador

1. Retire los cuatro tornillos hexagonales del cajón
2. Levante el cajón para extraerlo.

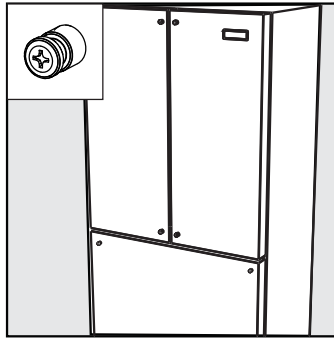


Reemplazar la gaveta del congelador

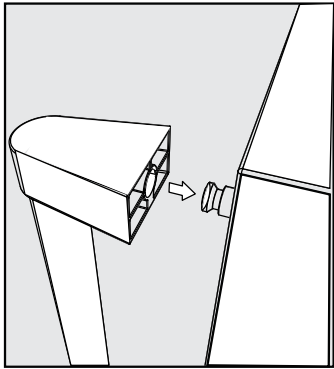
1. Baje el cajón para volver a colocar en su sitio.
2. Vuelva a colocar los cuatro tornillos hexagonales del cajón y apriételes.

Se encarga de sacar las puertas

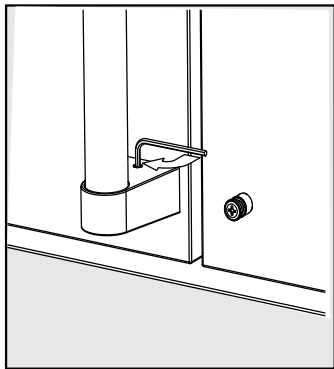
1. Hay 6 pernos de mango en el refrigerador.



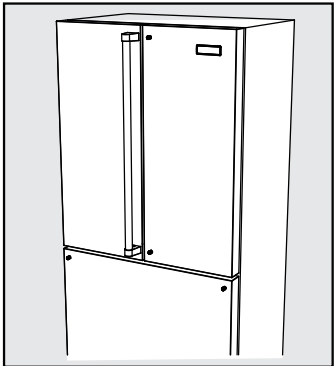
2. Deslice el mango tapones sobre montantes de puerta.



3. Apriete el tornillo de ajuste.
Hay 2 tornillos para montaje de la manija.



4. Repita con todos los conjuntos de mango 3.



Conexión del suministro de agua



ADVERTENCIA

Para evitar choques eléctricos, los cuales pueden causar la muerte o lesiones graves, desconecte el refrigerador del suministro eléctrico antes de conectar una tubería de suministro de agua al refrigerador.



PRECAUCIÓN

Para evitar daños a la propiedad:

- Se recomienda el uso de tuberías tejidas de cobre o de acero inoxidable para el suministro de agua. No se recomienda el uso de tuberías de suministro de agua de plástico de 1/4". Las tuberías de plástico aumentan la posibilidad de escapes de agua, por lo que el fabricante no se hará responsable por ningún daño si las utiliza para el suministro.
- NO instale la tubería de suministro de agua en áreas donde las temperaturas puedan llegar a estar por debajo de los 32°F (0°C).
- Las sustancias químicas provenientes de un suavizador de agua defectuoso pueden dañar el fabricante de hielo. Si el fabricante de hielo está conectado a un suavizador de agua, asegúrese de que dicho suavizador reciba mantenimiento y que funcione correctamente.



IMPORTANTE

Asegúrese de que las conexiones de la tubería de suministro de agua cumplan con todas las normas locales de plomería.

Para instalar la tubería de suministro de agua se necesita lo siguiente:

- Herramientas básicas: llave ajustable, destornillador plano y destornillador Phillips^{MC}.
- Acceso a una tubería de agua fría de la vivienda con presión entre 30 y 100 psi.
- Una tubería de cobre o de acero inoxidable para suministro de agua de 1/4" (6,4 mm) de diámetro externo. Para determinar la longitud necesaria de la tubería, mida la distancia desde la válvula de admisión del fabricante de hielo (en la parte trasera del refrigerador) hasta la tubería de agua fría. Luego agregue aproximadamente 7 pies (2,1 m) de tubería para poder sacar el refrigerador para la limpieza (como se muestra).
- Una válvula de cierre para conectar la tubería de suministro de agua al sistema de tuberías de su vivienda. NO use una válvula de asiento autoperforante de cierre.
- No vuelva a utilizar los accesorios de compresión ni utilice cinta para sellar roscas.
- Una tuerca de compresión y una guarnición (manguito) para conectar la tubería de cobre del suministro de agua a la válvula de admisión del fabricante de hielo.



NOTA

Consulte las autoridades locales de construcción para obtener recomendaciones para las tuberías de agua y los materiales correspondientes antes de instalar el refrigerador nuevo. Dependiendo de los códigos locales y estatales de construcción, Viking Range, LLC recomienda el uso del kit de tubería de agua 054414-000 (con una tubería de acero inoxidable para agua de 6 pies) para los hogares con válvulas de agua preexistentes y el kit de tubería de agua 054415-000 (con una tubería de cobre para agua de 20 pies con válvula de asiento autoperforante) para los hogares sin válvulas de agua. Visite la página www.vikingrange.com para obtener más información.

Para conectar la tubería de suministro de agua con la válvula de admisión del fabricante de hielo

1. Desconecte el refrigerador del suministro eléctrico.
2. Coloque el extremo de la tubería de suministro de agua en un fregadero o un cubo. ABRA el suministro de agua y deje correr el agua en la tubería hasta que salga agua limpia. CIERRE el suministro de agua con la válvula de cierre.
3. Retire la tapa plástica de la admisión de la válvula de agua y deseche la tapa.
4. Si utiliza tuberías de cobre, deslice la tuerca de compresión de latón y la guarnición (manguito) en la tubería de suministro de agua. Inserte la tubería de agua en la admisión de la válvula de agua tan adentro como sea posible (1/4" / 6,4 mm). Inserte la guarnición (manguito) en la admisión de la válvula y apriete a mano la tuerca de compresión en la válvula. Apriete media vuelta adicional con una llave. NO apriete demasiado. Vea la figura 1. Si utiliza tubo de acero inoxidable flexible trenzado, la tuerca y la férula ya están colocadas en la tubería. Deslice la tuerca de compresión sobre la admisión de la válvula y apriétela a mano. Apriete media vuelta adicional con una llave. NO apriete demasiado. Vea la figura 2.
5. Asegure la tubería de suministro de agua (tubería de cobre solamente) al panel trasero del refrigerador, como se muestra, usando la abrazadera de acero y el tornillo.
6. Enrolle la tubería sobrante (tubería de cobre solamente) (aproximadamente 2 vueltas y media) detrás del refrigerador, como se muestra en la figura, y colóquela de manera que no vibre ni roce ninguna otra superficie.
7. ABRA la válvula de suministro de agua y apriete cualquier conexión que presente escapes.
8. Vuelva a conectar el refrigerador al suministro eléctrico.
9. Para encender el productor de hielo, baje el brazo de señal metálico (productor de hielo del congelador) o coloque el interruptor de alimentación de encendido/apagado del productor de hielo en la posición de "Encendido" (productor de hielo de alimentos frescos).

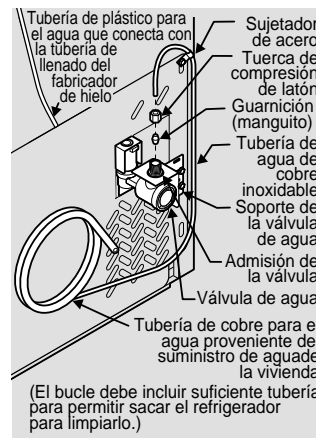


Figura 1

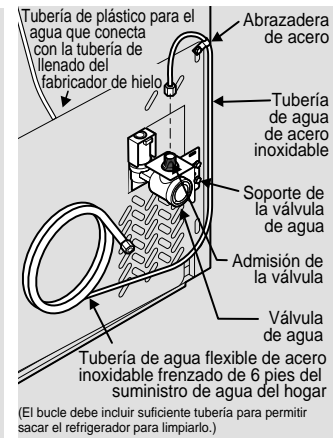


Figura 2

TruTouch Controles



Una luz indicadora se encenderá sobre la mayoría de las funciones de modo activo.

Toque un símbolo para activar las siguientes opciones.

“fast freeze” (congelado rápido)

Activa la función de congelado rápido de alimentos.

“on off” (encendido/apagado)

Oprima y mantenga oprimido este ícono durante tres segundos para apagar el sistema de enfriamiento para limpiar el refrigerador. También apaga el fabricante de hielo. Las pantallas de temperatura mostrarán “OFF” (apagado).

“default settings”

Restablece la configuración del refrigerador (como la temperatura, (configuración predeterminada) despliegue de la temperatura y las señales sonoras) al ajuste predeterminado de fábrica.

Ajuste de las temperaturas de enfriamiento

Oprima el indicador + o el – para ajustar la temperatura al valor deseado. La temperatura destellará en la pantalla al primer toque. El despliegue de la temperatura se apagará después de 10 segundos y la pantalla regresará a su modo de funcionamiento normal.

“energy saver” (ahorro de energía)

Mantenga este interruptor configurado en ahorro de energía (luz encendida) para obtener el menor uso de energía. Si aparece humedad en el gabinete entre las puertas, al presionar este botón, se apagará la luz y permitirá que un calentador eléctrico utilizado reduzca la humedad del gabinete entre las puertas.

“temp mode”

Toque este ícono para cambiar el formato de temperatura de Fahrenheit (modo de temperatura) a Celsius.

Filtro de agua

Oprímalo y manténgalo oprimido durante tres segundos para reponerlo después de cambiar el filtro. “fast ice” (hielo rápido)

Aumenta la producción de hielo.

Filtro de aire

El estado de la condición del filtro se mostrará siempre que la puerta esté abierta. Oprímalo y manténgalo oprimido durante tres segundos para reponerlo después de cambiar el filtro.

“mute sounds”

Permite desactivar las señales sonoras emitidas al oprimir cada tecla (modo silencioso) según las preferencias del usuario. El modo silencioso está activado cuando la luz indicadora roja está encendida. Las señales de alerta permanecerán activas.



IMPORTANTE

Oprimir el símbolo “system on/off” (encender/apagar el sistema) no desconecta el suministro eléctrico al refrigerador. Para desconectar el suministro eléctrico, debe desenchufar el cordón eléctrico del tomacorriente.

Alarmas

Puerta abierta

Si la puerta se deja abierta por un periodo prolongado de tiempo, sonará una alarma y el indicador de puerta abierta se iluminará (en la pantalla inferior del panel de control). La alarma se desactiva cerrando la puerta. La tecla del modo silencioso parpadeará para indicar que hay alarmas activas. Oprima esta tecla para restaurar cualquier alarma del sistema.

Temperatura alta

En caso de temperatura alta, el indicador de temperatura destellará y mostrará el mensaje “HI” (alta). Después de 20 minutos, la alarma sonará y el indicador de alta temperatura se encenderá de color rojo en la parte inferior del panel de control. El ícono de modo silencioso se encenderá hasta que lo oprima para confirmar la alarma. En ese momento se mostrará la temperatura más alta alcanzada y el refrigerador continuará su funcionamiento normal. Si no confirma la alarma de temperatura alta en la primera interrupción de la alarma sonora, la alarma se encenderá nuevamente cuando abra la puerta por primera vez.

“Power Fail” (falla eléctrica)

En caso de una falla eléctrica, la alarma “power fail” (falla eléctrica) se mostrará en la pantalla y destellará hasta que oprima el ícono “mute sounds” (modo silencioso) para indicar que recibió el mensaje. Es posible que las demás funciones se desactiven hasta que indique que recibió el mensaje de alarma. La alarma “power fail” (falla eléctrica) se apagará y el refrigerador regresará a su modo de funcionamiento normal. La alarma de temperatura alta también puede permanecer iluminada hasta que el refrigerador alcance una temperatura de funcionamiento segura.

TruTouch Controles

Modo sabático TruTouch

El modo sabático es una función que desactiva parte de las opciones del refrigerador y los controles TruTouch según la observación del Shabat y las fiestas judías por parte de la comunidad judía ortodoxa.

Puede ACTIVAR y DESACTIVAR el modo sabático oprimiendo y manteniendo oprimidas simultáneamente por cinco segundos la tecla "-" en el control de temperatura del congelador y la tecla "+" en el control de temperatura del refrigerador. La pantalla mostrará "Sb" durante el modo sabático.

En el modo sabático, la alarma de temperatura alta permanece activa por razones de salud. Por ejemplo, si la puerta queda entreabierta se activa la alarma de alta temperatura. El refrigerador funciona normalmente una vez que la puerta está cerrada, sin cualquier violación de las fiestas de sábado. La alarma de alta temperatura se permite cuando temperatura gabinete está fuera de la zona de seguridad durante 20 minutos. La alarma se silencia después de 10 minutos mientras el icono de alta temperatura se mantiene encendido hasta que se salga el modo sabático.



Para obtener más asistencia, instrucciones para el uso adecuado y una lista completa de modelos con modo sabático, visite el siguiente sitio en Internet: <http://www.star-k.org>.

NOTA

Durante el modo sabático, no funcionarán las luces ni el panel de control hasta que se desactive el modo sabático. El refrigerador permanecerá en el modo sabático después de una falla eléctrica. Esta función debe ser desactivada usando los botones del panel de control.

NOTA

Durante el modo sabático, el control principal apaga el fabricante de hielo.

Modo sabático y el cajón Temperatura ajustable zona fría cajón

El cajón Temperatura ajustable zona fría debe estar apagado durante el Shabat y otras fiestas judías. Antes de activar el modo sabático del refrigerador, apague el cajón Zona Fría oprimiendo el botón "on/off" (encendido/apagado) del cajón. La pantalla mostrará "OFF" (apagado) y el cajón se apagará. Luego acceda a la función de modo sabático en la pantalla principal del refrigerador. Consulte la sección "Modo sabático" de las instrucciones del refrigerador TruTouch. Cuando el electrodoméstico esté en modo sabático, la pantalla no se encenderá y el cajón permanecerá apagado. Puede seguir usando el cajón como un cajón normal sin control de temperatura. Cuando se apague el modo Sabático, deberá volver a encender el cajón Zona Fría.

NOTA

Si el cajón Temperatura ajustable zona fría no se apaga antes de activar el modo sabático, el mismo se ajustará automáticamente para mantener la temperatura seleccionada incluso si la pantalla no se enciende para mostrar que está activado.

NOTA

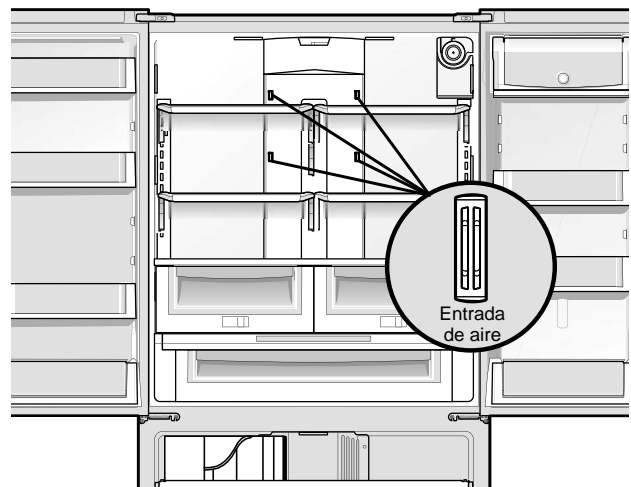
El ajuste recomendado para un producto instalado en una cocina es 37°F para el compartimento de alimentos frescos y 0°F para el congelador.

IMPORTANTE

Si su producto tiene alimentos congelándose en el compartimento de alimentos frescos, aumente el ajuste de la temperatura en 1 o 2 grados.

IMPORTANTE

Si coloca alimentos a 1 pulgada delante de los conductos de aire, es posible que los alimentos se congelen.



Fabricador automático de hielo

Cuidado y funcionamiento del distribuidor de hielo

Después de haber instalado el refrigerador correctamente, el fabricante de hielo podrá comenzar a producir hielo durante las siguientes 24 horas. El depósito de hielo tardará aproximadamente tres días para llenarse.

Cuando utilice el fabricante de hielo por primera vez, y para que el mismo funcione correctamente, es necesario liberar el aire atrapado en la tubería del filtro de agua. Una vez que el fabricante de hielo comience a fabricar hielo, permita que el depósito para hielo se llene y deseche los primeros DOS depósitos de hielo COMPLETOS. El fabricante de hielo tardará por lo menos dos días para llenar el depósito completamente en modo normal o 1 día y medio en modo rápido.

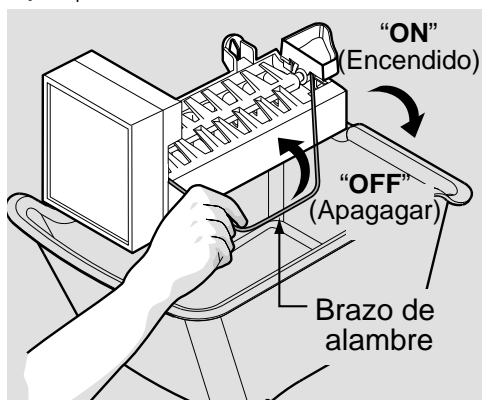
El fabricante de hielo produce 2 a 2.5 libras (0,9 a 1,1 kg) de hielo cada 24 horas, dependiendo de las condiciones de uso. El hielo mantenga aproximadamente 7 libras (3.2 kg) de hielo.

➔ IMPORTANTE

El fabricante de hielo se activa en la fábrica, de modo que pueda funcionar tan pronto como instale su refrigerador. Si no puede conectar el suministro de agua, levante el brazo del fabricante de hielo para apagarlo. De lo contrario, la válvula de llenado de la máquina de hacer hielo puede producir ruido cuando trate de funcionar sin agua.

Para encender y apagar el fabricante de hielo

La producción de hielo se controla levantando y bajando el **brazo de alambre** del fabricante de hielo. Para acceder al fabricante, tire del cajón del congelador hacia afuera. Levante el brazo de alambre para APAGAR el fabricante de hielo y bájelo para ENCENDERLO.



Sugerencias para el fabricante de hielo

- Si su refrigerador no está conectado a un suministro de agua o el suministro de agua se ha cerrado, apague el fabricante de hielo levantando el brazo de alambre.

- Los siguientes sonidos son normales cuando el fabricante de hielo está en funcionamiento:
 - Motor en funcionamiento
 - El hielo que cae en el depósito de hielo
 - Apertura o cierre de la válvula de agua
 - Agua que fluye
- Los cubos de hielo almacenados durante un tiempo prolongado pueden adquirir un sabor extraño. Vacíe el envase de hielo como se indica a continuación.

Función de hielo rápido

El refrigerador viene equipado con una función "inteligente" de hielo rápido que, de ser activada en la interfaz del usuario, le permitirá aumentar la producción de hielo. No es necesario desactivar esta función; de no necesitarla, el refrigerador funcionará normalmente.

⚠ PRECAUCIÓN

Si el suministro de agua al refrigerador pasa por un suavizador, asegúrese de que el suavizador se mantenga funcionando de manera apropiada. Las sustancias químicas provenientes de un suavizador de agua pueden dañar el fabricante de hielo.

Limpieza del fabricante de hielo

Limpie el fabricante de hielo y el depósito de hielo con frecuencia, especialmente antes de mudarse o salir de vacaciones.

- 1 Apague el fabricante de hielo.
- 2 Retire el depósito de hielo.
- 3 Vacíe y limpie cuidadosamente el depósito del hielo con un detergente suave. No use limpiadores abrasivos o ásperos. Enjuague con agua limpia.
- 4 Espere a que el depósito del hielo se seque completamente antes de volver a colocarlo en el congelador.
- 5 Vuelva a colocar el depósito de hielo. Encienda el fabricante de hielo.

Retire y vacíe el depósito de hielo si:

- Una falla de energía eléctrica prolongada (una hora o más), causará que los cubos de hielo en el depósito comiencen a derretirse y a quedar congelados adheridos entre sí.

Retire el depósito de hielo y sacúdalo para aflojar los cubos o límpielo como se explicó anteriormente.

⚠ PRECAUCIÓN

NUNCA use un picahielo o un instrumento afilado similar para separar el hielo. Esto podría dañar el depósito de hielo.

Para liberar el hielo atascado, use agua tibia. Antes de reinstalar el depósito, asegúrese de que esté completamente seco.

Características del almacenamiento interior

Características de las bandejas



PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones causadas por rotura, manipule cuidadosamente las bandejas de vidrio templado.



NOTA

Las características pueden variar según el modelo.

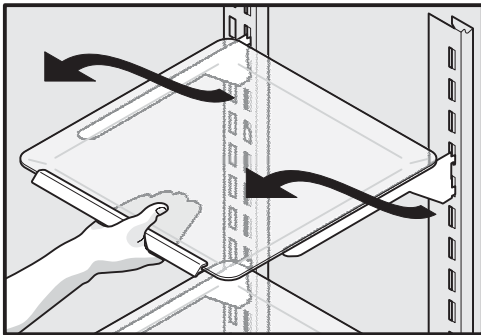
Su refrigerador incluye bandejas de vidrio, las cuales han sido diseñadas para atrapar y contener derrames accidentales.

Es posible ajustar fácilmente las posiciones de las bandejas en el refrigerador de acuerdo con sus necesidades. Las bandejas tienen soportes de montaje que se instalan en los soportes ranurados en la parte trasera de cada compartimiento.

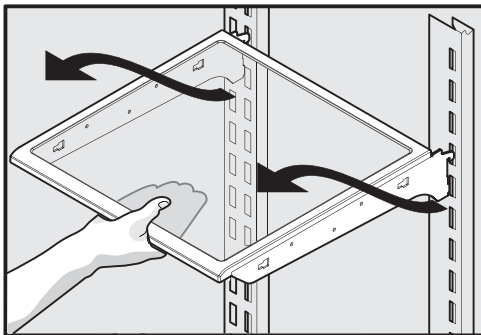
Para cambiar la posición de una bandeja:

- 1 Antes de ajustar una bandeja, retire todos los alimentos que estén encima.
- 2 Levante el borde delantero hacia arriba y tire de la bandeja para sacarla.
- 3 Vuelva a instalar la bandeja insertando los ganchos del soporte de montaje en las ranuras de soporte correspondientes.
- 4 Baje la bandeja y acóplela en su lugar.

Estante completo Custom-Design^{MC}



o

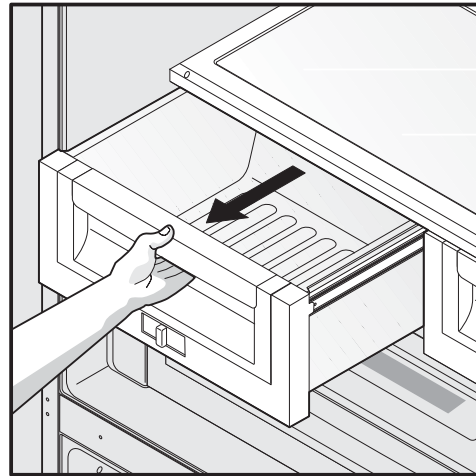


Cajones

Su refrigerador incluye una variedad de cajones de almacenamiento. Estos cajones se encuentran en posiciones fijas en la parte inferior del refrigerador.

Cajones para las verduras

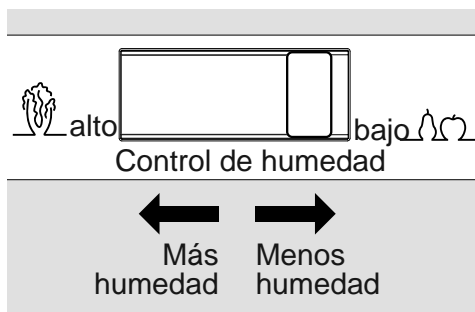
Los cajones para las verduras han sido diseñados para guardar frutas, verduras y otros alimentos frescos.



Para abrir el cajón para verduras

Control de humedad del cajón de las verduras

Los cajones de las verduras están equipados con un control deslizante para ajustar la humedad dentro del cajón. Las verduras de hojas grandes permanecen mejor conservadas con el control de humedad en la posición de mayor humedad. La fruta fresca permanece mejor conservada con el control de humedad en la posición de menor humedad.

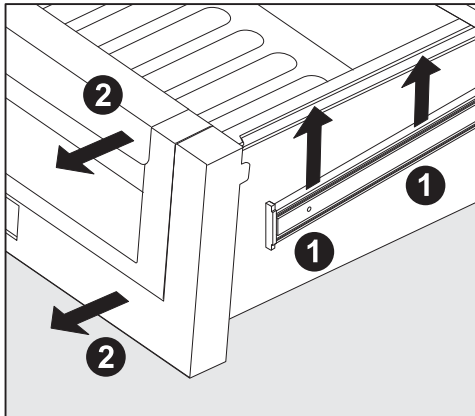


Para ajustar el nivel de humedad del cajón para verduras

Características del almacenamiento interior

Para remover el cajón para verduras para limpiarlo:

- 1 Tire del cajón hasta que se detenga.
- 2 Levante levemente la parte delantera y retire el cajón.



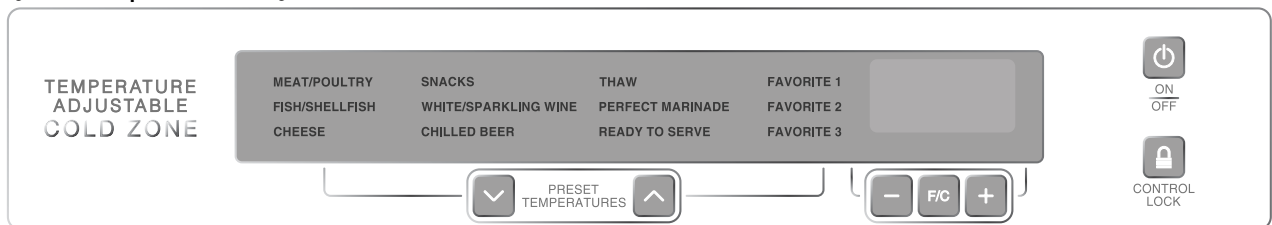
Desinstalación del cajón para verduras

Soporte para artículos especiales

El diseño innovador de los soportes para artículos especiales le permite refrigerar cuatro botellas de vino o de bebidas gaseosas.



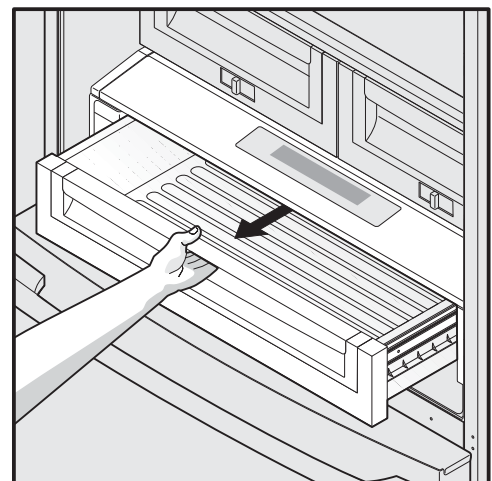
Cajón Temperatura Ajustable Zona Fría



El cajón Temperatura Ajustable Zona fría está diseñado para mantener los alimentos a una temperatura precisa, bien sea más baja o más alta que la temperatura del refrigerador. El ajuste de descongelación mantiene una temperatura ideal para descongelar alimentos durante 12 horas. Al finalizar este tiempo, el cajón se enciende en el ajuste de alimentos mixtos para refrigerar los alimentos descongelados.

Para utilizarlo:

- 1 Para encender y apagar esta función, oprima el botón "On/Off" (encendido/apagado) del cajón. La pantalla digital mostrará una temperatura entre los 28° F y 38° F cuando esté encendida y "OFF" (apagado) cuando esté apagada.
- 2 Oprima "F/C" para cambiar la pantalla para que muestre grados Fahrenheit "F" o Celsius "C".
- 3 Oprima los botones de navegación hacia arriba \wedge o hacia abajo \vee para seleccionar la opción deseada.
- 4 Una vez que seleccione una opción, el cajón se ajustará y mantendrá la temperatura para el ajuste seleccionado.
- 5 Cuando está apagado, el cajón Temperatura ajustable zona fría funciona como una bandeja para carnes normal. El cajón Temperatura ajustable zona fría es ideal para alimentos empacados. Es mejor guardar las verduras y las frutas sin empaque en uno de los cajones para verduras.
- 6 Las tres selecciones favoritas ofrecen flexibilidad de configurar y guardar opciones de temperatura personalizadas. Puede ajustar la temperatura oprimiendo los botones "+" o "-". El cajón mantendrá la temperatura seleccionada hasta que sea cambiada.
- 7 Puede bloquear el control para evitar cambios accidentales oprimiendo el botón "control lock" (bloqueo del control) durante tres segundos. Desactive esta opción oprimiendo nuevamente el botón durante tres segundos.



Para abrir el cajón

Características del almacenamiento interior

➔ IMPORTANTE

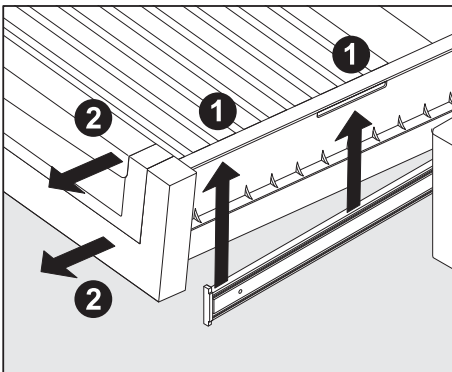
NO limpie la pantalla del cajón Temperatura ajustable zona fría con limpiadores abrasivos o cáusticos. Limpie con una esponja húmeda.

⚠ PRECAUCIÓN

El cajón Temperatura ajustable zona fría y la cubierta pueden ser removidos para limpiarlos, pero la unidad de control, fijada a la parte derecha del refrigerador, no puede ser removida. No sumerja la tapa del cajón Custom Temp^{MC} en agua ni la coloque en un lavavajillas. Límpiela con un paño húmedo o con una esponja.

Para retirar el cajón Temperatura ajustable zona fría para limpiarlo:

- 1 Tire del cajón hasta que se detenga.
- 2 Levante levemente la parte delantera y retire el cajón.



Desinstalación del cajón

🗨 NOTA

Cuando se apaga el refrigerador usando el botón principal de encendido/apagado TruTouch, el cajón Temperatura ajustable zona fría también se apaga. Cuando se vuelve a encender el refrigerador, el cajón Custom Temp^{MC} continúa funcionando al ajuste programado antes de que se apagara el refrigerador.

Puertas

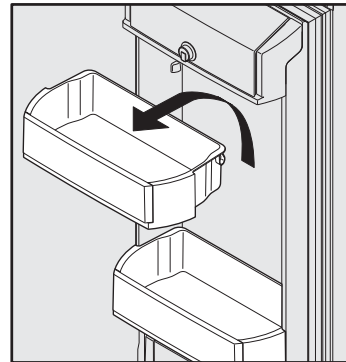
Compartimientos de almacenamiento

Las puertas del refrigerador tienen un sistema de compartimientos de almacenamiento modulares. Todos estos compartimientos son removibles para facilitar su limpieza. Algunos de ellos tienen posiciones fijas, mientras que otros pueden ser ajustados de acuerdo a sus necesidades.

Los compartimientos de las puertas son ideales para guardar frascos, botellas, latas y envases de bebidas grandes. También permiten seleccionar rápidamente los artículos de uso frecuente.

Para cambiar de posición un compartimiento ajustable de la puerta:

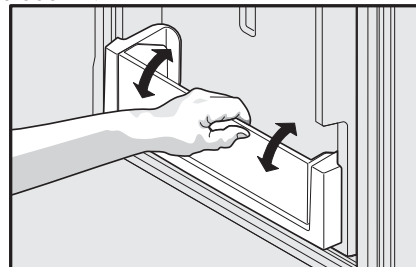
- 1 Antes de ajustar un compartimiento, retire todos los alimentos.
- 2 Sostenga firmemente el compartimiento con ambas manos y levántelo hacia arriba.
- 3 Retire el compartimiento.
- 4 Coloque el compartimiento justo sobre el lugar deseado.
- 5 Baje el compartimiento hacia los soportes hasta que quede acoplado en su lugar.



Compartimiento ajustable de la puerta

Compartimientos inclinables para latas

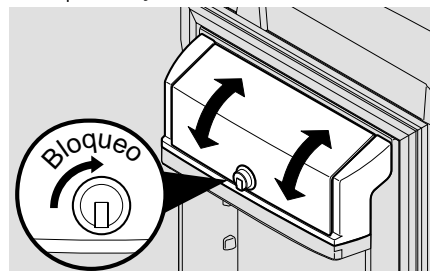
Los compartimientos inclinables para latas le permiten guardar de manera eficiente y segura hasta ocho latas de bebidas de 355 ml.



Compartimiento inclinable para latas

Compartimiento cerrado de la puerta

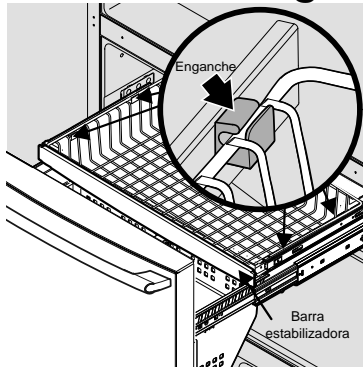
Use el compartimiento cerrado situado en la parte superior de la puerta del refrigerador para el almacenamiento (a corto plazo) de queso, productos para untar o mantequilla. El compartimiento cerrado de la puerta está diseñado para estar a una temperatura un poco más alta que el resto del refrigerador. Este compartimiento incluye una tapa que puede ser bloqueada y un divisor (modelos selectos).



Compartimiento cerrado de la puerta

Características del almacenamiento interior

Características del congelador



Cestas del congelador

Para sacar la cesta superior del congelador

1. Busque el lateral en el que el bastidor de la cesta queda está alineado con la abertura del enganche. El bastidor de la cesta deberá estar alineado con los enganches delantero y posterior del mismo lado (bien a la izquierda o a la derecha).
2. Si el bastidor de la cesta no está alineado con el lado izquierdo o derecho, empuje la cesta hacia un lado hasta que quede alineada.
3. Agarrando el bastidor metálico de la cesta cerca del enganche delantero, tire hacia arriba para sacar el bastidor de la cesta.
4. Agarre el bastidor de la cesta cerca del enganche trasero y tire hacia arriba hasta que se suelte del enganche.
5. Una vez se suelte de los enganches un lado de la cesta, tire de ella lateralmente hasta que el otro lado quede alineado con las aberturas de los enganches del otro lado del congelador.
6. De la misma manera, tire hacia arriba del bastidor de la cesta desde los enganches delanteros y traseros hasta que se suelte.
7. Saque la cesta

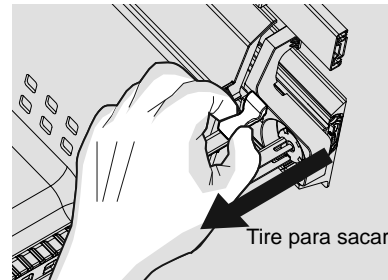
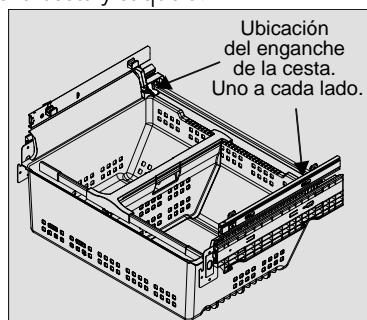
Siga el procedimiento en el sentido contrario para volver a colocar la cesta.

NOTA

Si la cesta no se apoya en los enganches de retención de la barra estabilizadora, el cajón no se cerrará correctamente.

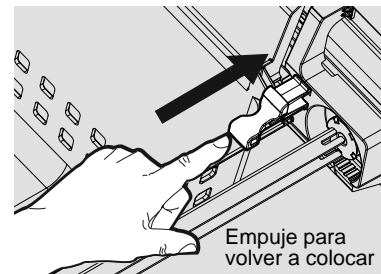
Instrucciones para sacar la cesta del congelador

- 1 Busque los enganches de la cesta en las esquinas posteriores de la cesta y extráigalos para sacar la cesta.
- 2 Abra por completo las puertas de alimentos frescos.
- 3 Levante la cesta y sáquela.



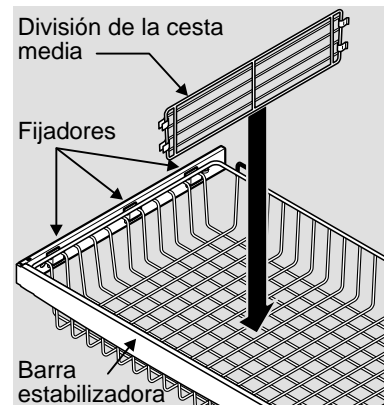
Instrucciones para volver a colocar la cesta del congelador

- 1 Vuelva a colocar la cesta del congelador en el interior del cajón del congelador.
- 2 Vuelva a colocar los enganches deslizándolos de nuevo en las ranuras.

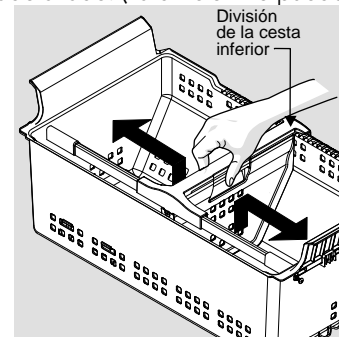


Desinstalación de las divisiones

Levante la parte delantera de la división superior y tire de ella hacia afuera.



Apriete el asa y levante por el centro de la división para moverla de lado a lado. (La división no puede quitarse).



Incline la bandeja de rejilla

La bandeja de rejilla del congelador (situada en el interior del cajón del congelador) no está diseñada para extraerse.

Almacenamiento de alimentos y ahorro de energía

Sugerencias para almacenar alimentos

Almacenamiento de alimentos frescos

- Mantenga la temperatura del refrigerador entre 34°F (1°C) y 40°F (4°C) con una temperatura óptima de 37°F (3°C).
- Evite colocar demasiados alimentos en las bandejas del refrigerador. Esto reduce la circulación del aire y produce enfriamiento irregular.

Frutas y verduras

- Almacene las frutas y verduras en los cajones especiales, donde la humedad ayuda a mantener la calidad de los alimentos durante más tiempo.
- Lave los alimentos y elimine el exceso de agua.
- Envuelva los productos que tengan olores fuertes o un alto contenido de humedad.

Carne

- Envuelva bien las carnes crudas separadamente para evitar que goteen y contaminen otros alimentos o superficies.
- Use el cajón para charcutería o el cajón Temperatura ajustable zona fría y ajústelo en la opción de carnes para almacenamiento a corto plazo. Cualquier carne que vaya a ser guardada por más de dos días debe congelarse.

Almacenamiento de alimentos congelados

- Mantenga el congelador a una temperatura de 0°F (-18°C) o inferior.
- Un congelador funciona más eficientemente cuando se utilizan $\frac{2}{3}$ de su capacidad.

Envoltura de los alimentos para su congelación

- Para reducir al mínimo la deshidratación de los alimentos y el deterioro de la calidad, use papel de aluminio, papel (plástico) de envolver, bolsas de congelador o envases herméticos. Saque todo el aire que sea posible de los paquetes y séllelos herméticamente. El aire atrapado puede secar los alimentos, cambiarles el color y desarrollar un mal sabor (quemadura de congelación).
- Envuelva las carnes de res y de pollo frescas con envoltura para congelador apropiada antes de congelarlas.
- No vuelva a congelar carne que se haya descongelado completamente.

Almacenamiento en el congelador

- Antes de realizar sus compras, active la opción "fast freeze" (congelación) para asegurarse de que cuando regrese con los alimentos recientemente comprados que deban ser almacenados en el congelador se

conserven adecuadamente.

- La activación de la función "fast freeze" (congelación rápida) también ayudará a mantener eficientemente la temperatura seleccionada después de colocar alimentos frescos con otros alimentos previamente congelados.
- Evite agregar demasiados alimentos tibios en el congelador de una sola vez. Esto sobrecarga el congelador, disminuye la velocidad de congelación y puede elevar la temperatura de los alimentos congelados.
- Deje un espacio entre los paquetes de modo que el aire frío pueda circular libremente, permitiendo que los alimentos se congelen lo más pronto posible.

Sugerencias para el ahorro de energía

Instalación

- Ubique el refrigerador en la parte más fresca de la habitación, alejado de la luz directa del sol y de las tuberías o rejillas de la calefacción.
- No coloque el refrigerador cerca de los electrodomésticos que produzcan calor, tales como la estufa, el horno o el lavavajillas. Si esto no es posible, instale una sección de los armarios o una capa de aislamiento entre los dos electrodomésticos, para contribuir al mejor funcionamiento del refrigerador.
- Nivele el refrigerador de modo que las puertas cierren herméticamente.

Ajuste de la temperatura

- Consulte la sección "Controles" para conocer los procedimientos de ajuste de temperatura.

Almacenamiento de alimentos

- No coloque demasiados artículos en el refrigerador ni bloquee los respiraderos del aire frío. Si lo hace, el refrigerador funcionará por períodos más prolongados y usará más energía.
- Cubra los alimentos y seque los envases antes de colocarlos en el refrigerador. Esto reduce la acumulación de humedad dentro del electrodoméstico.
- Organice el refrigerador a fin de evitar la apertura frecuente de la puerta. Saque tantos artículos como necesite de una sola vez y cierre la puerta tan pronto como sea posible.
- No coloque envases calientes directamente sobre estantes fríos. Recuerde, estos cambios drásticos de temperatura podrían dañar el vidrio.

Sonidos normales de funcionamiento

Interpretación de sonidos que puede hacer su refrigerador

Su nuevo refrigerador de alta eficiencia puede generar sonidos que no le son familiares. Estos sonidos generalmente indican que su refrigerador está funcionando de manera correcta. Algunas superficies en los pisos, paredes y armarios de la cocina pueden aumentar el volumen de estos sonidos.

A continuación se incluye una lista de los principales componentes de su refrigerador y de los sonidos que pueden producir:

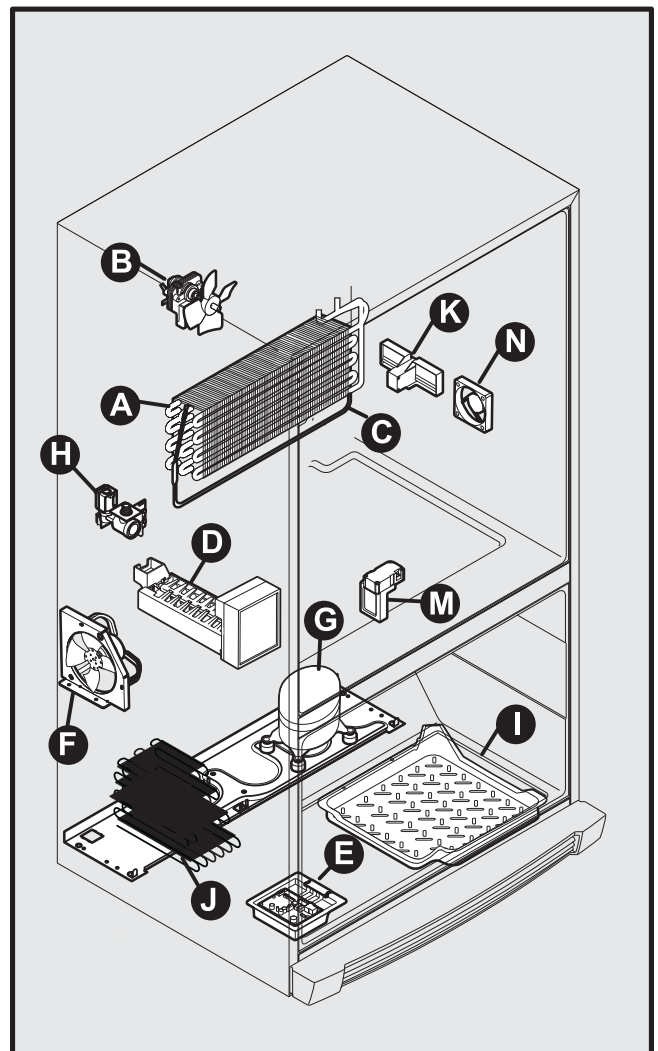
- A Evaporador** Cuando el refrigerante pasa por el evaporador puede crear un sonido de hervor o gorgoteo.
- B Ventilador del evaporador** Es posible que se escuche el aire cuando es expulsado a través del refrigerador por el ventilador del evaporador.
- C Calentador de descongelación** Durante los ciclos de descongelación, el agua que gotea en el calentador de descongelación puede causar un sonido de chisporroteo o crepitación. Después de la descongelación puede producirse un ruido seco.
- D Fabricador automático de hielo** Cuando el hielo ha sido producido, se puede escuchar los cubos de hielo caer en el depósito de hielo. El ventilador del fabricante de hielo, la activación de la válvula de agua y el flujo del gas refrigerante pueden generar ruido durante el funcionamiento normal.
- E Control electrónico y control automático de descongelación** Estas piezas pueden producir un ruido seco o un chasquido cuando se enciende y se apaga el sistema de enfriamiento.
- F Ventilador del condensador** Se puede escuchar el aire cuando es expulsado a través del condensador.
- G Compresor** Los compresores modernos de alta eficacia funcionan mucho más rápido que en modelos anteriores. El compresor puede producir un zumbido agudo o un sonido pulsante.
- H Válvula de agua** Produce un zumbido cada vez que se abre para llenar el fabricante de hielo.
- I Bandeja de desagüe (no extraíble)** Se puede escuchar el agua gotear en la bandeja durante el ciclo de descongelación.
- J Condensador** El aire forzado puede producir sonidos mínimos.
- K Regulador motorizado del cajón Temperatura ajustable zona fría.** Puede producir un leve zumbido durante el funcionamiento.
- M Regulador motorizado** Puede producir un leve zumbido durante el funcionamiento.
- N Ventilador del cajón** Zona Fría e apaga cuando se abre la puerta o cuando se desactiva el cajón Zona Fría.

NOTA

La espuma de ahorro de energía de su refrigerador no es antiacústica.

NOTA

Durante el ciclo de descongelación automática, es normal ver un reflejo rojo en los respiraderos de la pared trasera de su congelador.



Para cambiar los filtros de agua y aire

Su refrigerador viene equipado con sistemas filtrantes de agua y aire. El sistema de filtrado de agua filtra toda el agua utilizada para fabricar hielo. El filtro de aire elimina los olores e impurezas del refrigerador.

NOTA

El panel de control incluye controles que supervisan el estado de los filtros de agua y de aire. Consulte la sección "Controles" para obtener más información.

Información acerca del filtro de agua moderno



El sistema filtrante *ProChill* ha sido probado y certificado por NSF International según las Normas NSF/ANSI 42, 53 y 401 para la reducción de lo expuesto en la hoja de datos de rendimiento.

No utilice este sistema con agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida sin el tratamiento desinfectante adecuado antes o después de pasar por el sistema filtrante. Los sistemas certificados para la reducción de quistes pueden ser usados con agua desinfectada con quistes filtrables.

- Capacidad nominal: 125 galones
- Flujo de servicio nominal: 2,45 litros por minuto
- Presión máxima nominal: 100 psi
- Presión mínima recomendada para el funcionamiento: 30 psi
- Temp. de funcionamiento: Min. 33°F (1°C), Máx. 100°F (38°C)

Filtro de agua ProChill

El filtro de agua está situado en la parte superior derecha del compartimento de alimentos frescos.

Para reemplazar el filtro de agua

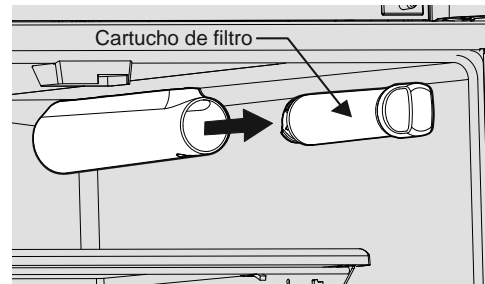
Por lo general, el filtro de agua debe cambiarse cada seis meses para garantizar la máxima calidad posible del agua. El Estado del filtro del panel en la interfaz de usuario le indica que cambie el filtro cuando ha pasado una cantidad establecida de agua 125 galones/473 litros para el ProChill por el sistema.

Si su refrigerador no ha sido usado durante algún tiempo (por ejemplo, durante una mudanza), cambie el filtro antes de reinstalar el refrigerador.

No es necesario cerrar el suministro del agua para cambiar el filtro. Está preparado para limpiar cualquier pequeño

derrame de agua que se produzca durante el reemplazo del filtro.

- 1 Apague el interruptor de alimentación del sistema de fabricación de hielo.
- 2 Quite el filtro viejo girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj (hacia la izquierda) 90 grados hasta que quede suelto.
- 3 Saque el cartucho de filtro viejo directamente del alojamiento y deséchelo.



- 4 Desempaquete el cartucho de filtro nuevo. Hágalo entrar en el alojamiento del filtro hasta el máximo posible con el extremo de agarre horizontal.
- 5 Apriete el filtro ligeramente hacia dentro girándolo en el sentido de las agujas del reloj (hacia la derecha). El filtro entrará al girarlo. Gire el filtro 90 grados hasta que se detenga y el extremo de agarre esté vertical. Es posible que note un ligero clic cuando el filtro queda colocado en su posición.
- 6 Presione un vaso de agua contra el dispensador mientras comprueba si existen fugas en el alojamiento del filtro. Los chorros o chisporroteos que se produzcan cuando el sistema purgue el aire fuera del dispensador son normales.
- 7 Siga dispensando agua durante 3-4 minutos o hasta haber hecho pasar 5,5 litros de agua por el sistema. Probablemente deberá vaciar y rellenar el vaso varias veces.
- 8 Encienda la máquina de hielo.
- 9 Mantenga pulsado el botón de reinicio del filtro de agua en el panel de control durante tres segundos. Cuando la pantalla cambie de rojo a verde, el estado se habrá restablecido. esté completamente acoplado, la parte delantera del cartucho filtrante debe quedar al ras con el botón de liberación del filtro.

Para cambiar los filtros de agua y aire

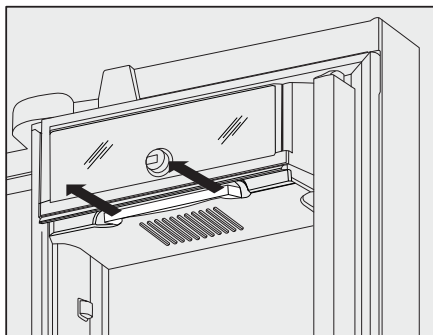
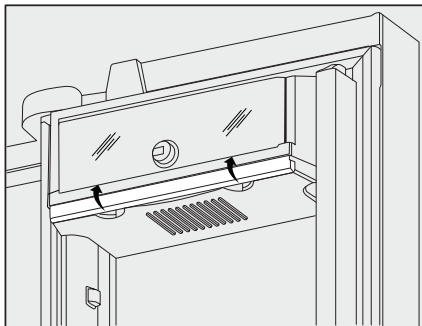
Filtro de aire

El filtro de aire está ubicado debajo del compartimiento multiuso.

Para reemplazar el filtro de aire

En términos generales, el filtro de aire debe ser reemplazado cada seis meses (la luz de estado del filtro en el panel Teclado le avisa que debe reemplazar el filtro después de seis meses) para asegurar el filtrado óptimo de los olores del refrigerador.

- 1 Abra la compuerta del filtro de aire.
- 2 Retire el filtro antiguo y deséchelo.
- 3 Desempaque el filtro nuevo y deslícelo en el interior del compartimiento.
- 4 Para cerrar la compuerta del filtro de aire, presione la parte superior e inferior para enganchar la compuerta.
- 5 Oprima y mantenga oprimido durante tres segundos el botón "Air Filter Reset" (reposición del filtro de aire), situado en el panel de control. Cuando la pantalla cambie de "Replace" (reemplazar) a "Good" (correcto) el filtro ha sido reemplazado correctamente.
- 6 "Air Filter Reset" (reposición del filtro) se apagará luego de unos pocos segundos.



Pedidos de filtros de repuesto

Puede pedir filtros nuevos llamado al 1-888-845-4641, por Internet en www.viingrange.com, o a través del distribuidor donde adquirió su refrigerador. Puede considerar pedir filtros adicionales cuando instale por primera vez su refrigerador.

Cartucho de repuesto de filtro de agua N° RWFVRF1

Cartucho de repuesto de filtro de aire N° RAFVRF

Cuidado y limpieza

Mantenimiento protector del electrodoméstico

El refrigerador debe mantenerse limpio para que conserve su aspecto y se evite la acumulación de olores. Limpie inmediatamente cualquier derrame y limpie el congelador y el refrigerador por lo menos dos veces al año.

NOTA

En los componentes plásticos, puertas interiores o revestimientos del armazón del electrodoméstico no use limpiadores abrasivos como rociadores limpiaventanas, limpiadores para restregado, líquidos inflamables, ceras limpiadoras, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan productos derivados del petróleo. No use toallas de papel, esponjas de restregar o cualquier otro material abrasivo de limpieza.

- Nunca use esponjas de restregar metálicas, escobillas, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes en ninguna de las superficies.
- Nunca limpie las superficies de acero inoxidable con CLORO o limpiadores que contengan blanqueadores.
- No lave ninguna pieza desmontable en el lavavajillas.
- Siempre desenchufe el cable eléctrico del tomacorriente antes de la limpieza.

NOTA

Si ajusta los controles de temperatura para desactivar la refrigeración, el suministro eléctrico a las luces y otras piezas eléctricas permanecerá activado hasta que desenchufe el cordón eléctrico de la pared.

- Retire a mano las etiquetas adhesivas. No use hojas de afeitar ni ningún otro instrumento afilado que pueda rayar la superficie del electrodoméstico.
- No retire la placa de serie. Si retira la placa de serie, su garantía será anulada.
- Antes de mover el refrigerador, levante los soportes antivuelco para que las ruedas funcionen correctamente. Esto evitará que se dañe el piso.

PRECAUCIÓN

- Tire del refrigerador en dirección recta hacia afuera para moverlo. Si lo mueve de lado a lado puede dañar el revestimiento del piso. Tenga cuidado de no desplazar el refrigerador más allá de las conexiones de plomería.
- Los objetos húmedos se pegan en las superficies frías de metal. No toque la superficie refrigerada con las manos mojadas o húmedas.

IMPORTANTE

Si usted almacena o mueve su refrigerador en temperaturas de congelación, asegúrese de desaguar completamente el sistema de suministro de agua. De lo contrario, pueden producirse escapes de agua cuando el refrigerador sea puesto de nuevo en funcionamiento. Póngase en contacto con un representante del servicio técnico para realizar esta operación.

Consulte la guía en la página siguiente para obtener detalles sobre el cuidado y la limpieza de áreas específicas del electrodoméstico.

Cuidado y limpieza

Sugerencias de cuidado y limpieza

Pieza	Agentes de limpieza	Sugerencias y precauciones
Interior y revestimiento de las puertas	<ul style="list-style-type: none">• Agua y jabón• Bicarbonato de sodio y agua	<ul style="list-style-type: none">• Use 2 cucharadas de bicarbonato de sodio en 1 litro de agua tibia.• Asegúrese de escurrir el excedente de agua de la esponja o paño antes de limpiar los controles, la LED o cualquier otra pieza eléctrica.
Juntas de la puerta	<ul style="list-style-type: none">• Agua y jabón	<ul style="list-style-type: none">• Limpie las juntas con un paño limpio y suave.
Cajones y mpartimientos	<ul style="list-style-type: none">• Agua y jabón	<ul style="list-style-type: none">• Use un paño suave para limpiar los rodillos y rieles de los cajones.• No lave ningún componente extraíble (compartimientos, cajones, etc.) en el lavavajillas.
Bandejas de vidrio	<ul style="list-style-type: none">• Agua y jabón• Limpiavidrios• Rociadores de líquidos suaves	<ul style="list-style-type: none">• Espere a que el vidrio se entibie a temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.
Rejilla inferior	<ul style="list-style-type: none">• Agua y jabón• Rociadores de líquidos suaves• Aspiradora	<ul style="list-style-type: none">• Retire la rejilla inferior (vea las instrucciones de instalación).• Aspire ambos lados y límpielos con una esponja o un paño con jabón. Enjuague y seque.
Exterior y manijas	<ul style="list-style-type: none">• Agua y jabón• Limpiavidrios no abrasivo	<ul style="list-style-type: none">• Para limpiar las manijas, no use limpiadores comerciales domésticos que contengan amoníaco, blanqueadores ni alcohol.• Use un paño suave para limpiar las manijas lisas.• No limpie las puertas lisas con un paño seco.
Exterior y manijas (modelos de acero inoxidable solamente)	<ul style="list-style-type: none">• Agua y jabón• Limpiadores de acero inoxidable	<ul style="list-style-type: none">• Nunca limpie las superficies de acero inoxidable con CLORO o limpiadores que contengan blanqueadores.• Limpie la parte delantera y las manijas de acero inoxidable con un paño y agua jabonosa no abrasivos. Enjuague con agua limpia y un paño suave.• Use un limpiador de acero inoxidable no abrasivo. Estos limpiadores pueden ser comprados en la mayoría de los grandes almacenes o de las tiendas de bricolaje. Siempre siga las instrucciones del fabricante. No use limpiadores domésticos que contengan amoníaco o blanqueadores.• NOTA: Siempre limpie, y seque a favor del grano para evitar rayar la superficie.• Lave el resto del aparato con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave y limpio.

Sugerencias para vacaciones y mudanzas

Ocasión	Sugerencias
Vacaciones cortas	<ul style="list-style-type: none">• Deje el refrigerador en funcionamiento si sale de vacaciones durante tres semanas o menos.• Consuma todos los alimentos perecederos del refrigerador.• Apague el fabricante automático de hielo y vacíe el depósito de hielo, incluso si se va sólo por unos pocos días.
Vacaciones largas	<ul style="list-style-type: none">• Saque todos los alimentos y el hielo del refrigerador si se va de vacaciones por un mes o más.• Apague el sistema de refrigeración (consulte la ubicación del botón "On/Off" (encendido/apagado) en la sección "Controles") y desconecte el suministro eléctrico.• Cierre la válvula de suministro de agua.• Limpie bien el interior del refrigerador.• Deje las puertas abiertas para evitar la acumulación de olores y de moho. De ser necesario, trabe las puertas para que queden abiertas.
Mudanza	<ul style="list-style-type: none">• Retire todos los alimentos y el hielo del interior.• Si va a usar una carretilla, levante el refrigerador por un costado.• Ajuste las ruedas hasta arriba para protegerlas durante la mudanza.• Acolche el exterior del refrigerador para evitar rayar la superficie.

Para reemplazar la luz LED

Tanto el compartimiento del refrigerador como el del congelador presentan una luz led que no necesita mantenimiento. Para reemplazarla, póngase en contacto con el técnico del servicio autorizado.

Soluciones de problemas comunes

Antes de solicitar servicio técnico...

Si usted experimenta un problema con su refrigerador u observa algún comportamiento o estado que usted no comprenda, generalmente puede evitar llamar a su representante de servicio si consulta esta sección para encontrar una solución. La tabla siguiente incluye información sobre problemas, sus posibles causas y las soluciones comunes.

Máquina automática de hacer hielo		
Problema	Posible causa	Solución común
El fabricante automático de hielo no produce hielo.	<ul style="list-style-type: none"> El productor de hielo está apagado. El refrigerador no está conectado al suministro de agua o la válvula de agua no está abierta. La tubería de suministro de agua está doblada. El filtro de agua no está correctamente colocado. Es posible que el filtro de agua esté tapado con partículas extrañas. La válvula de asiento autorroscante de la tubería de agua fría está tapada o bloqueada por partículas extrañas. 	<ul style="list-style-type: none"> Encienda el productor de hielo, baje el brazo de señal metálico. Conecte la unidad al suministro de agua doméstico y asegúrese de que la válvula de suministro esté abierta. Asegúrese de que la tubería de suministro no se doble al empujar el refrigerador para colocarlo en su lugar contra la pared. Extraiga y reinstale el filtro de agua. Asegúrese de empujar el filtro con firmeza, de manera que pueda escuchar cuando se trabe completamente en su lugar. Si no sale agua del dispensador o si sale lentamente, o si el filtro tiene seis meses o más, se debe reemplazar. Cierre la válvula de la tubería de suministro doméstico de agua. Retire la válvula. La válvula no debe ser una válvula de asiento autorroscante auto perforante. Limpie la válvula. Reemplace la válvula en caso de que sea necesario.
El fabricante automático de hielo no produce suficiente hielo.	<ul style="list-style-type: none"> El productor de hielo produce menos hielo de lo esperado. Es posible que el filtro de agua esté tapado con partículas extrañas. La tubería de suministro de agua está doblada. La válvula de asiento autorroscante de la tubería de agua fría está tapada o bloqueada por partículas extrañas. Utilización excesiva, excesiva apertura y cierre de las puertas. El congelador está ajustado a demasiada temperatura (máquina de hielo). La presión del agua es extremadamente baja. Las presiones de corte son demasiado bajas (solo sistemas de pozos). El sistema de ósmosis inversa está en fase de regeneración. 	<ul style="list-style-type: none"> Los productores de hielo de alimentos frescos y del congelador producirán cada uno aproximadamente 2 a 2,5 libras (0,9 a 1,1 kg) de hielo cada 24 horas, según las condiciones de uso. Si el agua del dispensador sale con mayor lentitud que lo normal, o si el filtro tiene seis meses o más, se debe reemplazar. Asegúrese de que la tubería de suministro no se doble al empujar el refrigerador para colocarlo en su lugar contra la pared. Cierre la válvula de la tubería de suministro doméstico de agua. Retire la válvula. La válvula no debe ser una válvula de asiento autorroscante auto perforante. Limpie la válvula. Reemplace la válvula en caso de que sea necesario. Pulse Congelado rápido para aumentar temporalmente la velocidad de producción de hielo. (Solo máquina de hielo del congelador). Ajuste el control del congelador a una posición más fría para aumentar el rendimiento de la máquina de hielo (máquina de hielo del congelador). Deje que la temperatura se estabilice durante 24 horas. Indique a alguna persona que active las presiones de corte del sistema de bombeo de agua (solo sistemas de pozos). Es normal que el sistema de ósmosis inversa esté por debajo de 20 psi
El productor de hielo no deja de producir hielo.	<ul style="list-style-type: none"> El brazo de señal metálico del productor de hielo está sujeto por algún envase del congelador que se ha caído contra el productor de hielo. 	<ul style="list-style-type: none"> Desplace el artículo y libere el brazo de señal metálico. Extraiga todos los cubos de hielo que se puedan haber congelado juntos sobre el brazo de señal metálico.
Los cubos de hielo se congelan en forma de bloque.	<ul style="list-style-type: none"> Los cubos de hielo no se utilizan con demasiada frecuencia. Los cubos de hielo están huecos (cubos de hielo congelados por fuera con agua líquida adentro). Los cubos de hielo se rompen en el compartimiento y derraman el agua sobre el resto del hielo, de manera que se congelan juntos. 	<ul style="list-style-type: none"> Quite el recipiente de hielo y deseche el hielo. El productor de hielo produce suministro fresco. El hielo se debe utilizar al menos dos veces por semana para mantener los cubos separados. Esto generalmente ocurre cuando el productor de hielo no obtiene suficiente agua. Esto generalmente se produce cuando el filtro de agua está tapado. Reemplace el filtro de agua.

Olores en el refrigerador		
Problema	Posible causa	Solución común
El interior está sucio. Olores	<ul style="list-style-type: none"> Es necesario limpiar el interior. Hay alimentos con olores fuertes en el refrigerador. 	<ul style="list-style-type: none"> Consulte las sugerencias para el cuidado y la limpieza. Cubra bien los alimentos. Puede que sea necesario cambiar el filtro con mayor frecuencia si se almacenan en el refrigerador alimentos con olores fuertes con frecuencia.

Soluciones de problemas comunes

Apertura/cierre de puertas/cajones		
Problema	Posible causa	Solución común
La(s) puerta(s) no cierra(n).	<ul style="list-style-type: none"> La puerta se ha cerrado con demasiada fuerza, lo que provoca que la otra puerta se abra ligeramente. El refrigerador está desnivelado. Se balancea en el piso cuando se mueve levemente. Se cayó un objeto de las cestas y está evitando que cierre la puerta. 	<ul style="list-style-type: none"> Cierre ambas puertas suavemente. Asegúrese de que el piso esté nivelado, sea sólido y que pueda soportar adecuadamente el peso del refrigerador. Llame a un carpintero para corregir el hundimiento o desnivel del piso. Verifique que no hayan alimentos o hielo bloqueando el cajón.
Es difícil mover los cajones.	<ul style="list-style-type: none"> Los alimentos obstruyen la bandeja que se encuentra encima del cajón. El cajón está sobrecargado 	<ul style="list-style-type: none"> Almacene menos cantidad de alimentos en el cajón. Retire alimentos o reorgánice los.

Funcionamiento del refrigerador		
Problema	Posible causa	Solución común
El compresor no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> El sistema de refrigeración está apagado. El refrigerador está en el ciclo de descongelación. El cordón eléctrico está desenchufado. Se ha quemado un fusible de la casa o se ha disparado el disyuntor. Interrupción de la energía eléctrica. 	<ul style="list-style-type: none"> Encienda el sistema de refrigeración. Consulte la ubicación del botón "On/Off" (encendido/apagado) en la sección de controles. Esto es normal en un refrigerador con descongelación automática. El ciclo de descongelación se realiza periódicamente y dura aproximadamente 30 minutos. Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado al tomacorriente. Verifique o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp. Restablezca el disyuntor. Verifique las luces del hogar. Llame a su compañía eléctrica.
El refrigerador funciona demasiado o por demasiado tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> La temperatura de la habitación o del El compresor de velocidad variable está diseñado para funcionar 100% del tiempo, excepto durante el ciclo de descongelación. A veces se ejecutará más rápidamente, tal como después de un ciclo de descongelación 	<ul style="list-style-type: none"> Es normal que el refrigerador funcione más bajo estas Es normal que el compresor funcione continuamente, excepto durante el modo de descongelación.
Los indicadores digitales de temperatura están destellando.	<ul style="list-style-type: none"> El sistema de control electrónico ha detectado un problema de rendimiento. 	<ul style="list-style-type: none"> Llame a su representante quien podrá interpretar cualquier mensaje o código numérico que destelle en los indicadores.

Las temperaturas son demasiado frías		
Problema	Posible causa	Solución común
Temperatura del congelador demasiado fría. La temperatura del refrigerador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none"> La función de congelado rápido está activada. El control del congelador está en un ajuste demasiado frío. El fabricante de hielo está encendido. La función de hielo rápido está activada. 	<ul style="list-style-type: none"> Desactive la función de congelación rápida. Gire el control del congelador a un ajuste más tibio. Espere 24 horas hasta que la temperatura se establezca. Es normal que el congelador se enfríe demasiado mientras el fabricante automático de hielo esté encendido. Desactive la función de hielo rápido.
La temperatura del refrigerador es demasiado fría. La temperatura del congelador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none"> El control del refrigerador está en un ajuste demasiado frío. 	<ul style="list-style-type: none"> Gire el control del refrigerador a un ajuste más tibio. Espere 24 horas hasta que la temperatura se establezca.
Los alimentos almacenados en los cajones se congelan.	<ul style="list-style-type: none"> El control del refrigerador está en un ajuste demasiado frío. 	<ul style="list-style-type: none"> Vea la solución anterior.
Los alimentos almacenados en el cajón Temperature Ajustable Zona fría se congelan (modelos selectos).	<ul style="list-style-type: none"> El control de la temperatura del cajón Temperature Ajustable Zona fría) está en un ajuste demasiado frío. 	<ul style="list-style-type: none"> Cambie el control de temperatura del cajón Temperature Ajustable Zona fría a un ajuste más alto. La carne debe ser almacenada a temperaturas justo por debajo del punto de congelación, para prolongar el período de frescura. Es normal que se formen cristales de hielo por el contenido de humedad de la carne.

Soluciones de problemas comunes

Las temperaturas son demasiado tibias		
Problema	Posible causa	Solución común
La temperatura interna del congelador o refrigerador es demasiado tibia.	<ul style="list-style-type: none"> Las puertas se abren con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo. La puerta está levemente abierta. 	<ul style="list-style-type: none"> Cada vez que se abre la puerta, entra aire caliente en el refrigerador. Abra la puerta con menor frecuencia. Consulte el apartado "Apertura/cierre de puertas/cajones" en la sección "Problema".
Temperatura interna del congelador demasiado tibia. La temperatura del refrigerador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none"> El control del congelador está en un ajuste demasiado tibio. 	<ul style="list-style-type: none"> Cambie el control del congelador a un ajuste más frío. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice.
La temperatura interna del refrigerador es demasiado tibia. Temperatura satisfactoria del congelador.	<ul style="list-style-type: none"> El control del refrigerador está en un ajuste demasiado tibio. 	<ul style="list-style-type: none"> Cambie el control del refrigerador a un ajuste más frío. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice.
La temperatura del cajón Temperature Ajustable Zona fría) o del cajón Temperatura ajustable zona fría es demasiado alta (modelos selectos).	<ul style="list-style-type: none"> El control de la temperatura está en un ajuste demasiado tibio. 	<ul style="list-style-type: none"> Gire el control de temperatura a un ajuste más frío.

Agua/humedad/escarcha dentro del refrigerador		
Problema	Posible causa	Solución común
Se acumula humedad dentro de las paredes interiores del refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> El ambiente es húmedo y caluroso. La puerta está levemente abierta. La puerta se abre con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo. Hay envases abiertos en el interior. 	<ul style="list-style-type: none"> La velocidad de acumulación de escarcha y de condensación interna aumenta. Consulte el apartado "Apertura/cierre de puertas/cajones" en la sección "Problema". Abra la puerta con menor frecuencia para permitir que la temperatura interna se estabilice. Mantenga los envases tapados.
Se acumula agua en la parte inferior de la tapa del cajón.	<ul style="list-style-type: none"> Las verduras contienen y emiten humedad. 	<ul style="list-style-type: none"> La presencia de humedad en la parte inferior de la cubierta no es inusual. Cambie el control de humedad (modelos selectos) a un ajuste menor.
Se acumula humedad en el fondo del cajón.	<ul style="list-style-type: none"> El agua de frutas y verduras lavadas se escurre dentro del cajón. Se guardan las frutas y verduras más allá de su madurez 	<ul style="list-style-type: none"> Escurra y deje secar los alimentos antes de introducirlos en el cajón. La acumulación de agua en el fondo del cajón es normal. Retire con frecuencia frutas y verduras viejas, especialmente si comienzan a pudrirse.
Se acumula humedad en el exterior del refrigerador o entre las puertas.	<ul style="list-style-type: none"> El ambiente es húmedo. La puerta está levemente abierta, lo que hace que el aire frío del interior del refrigerador entre en contacto con el aire caliente del exterior. 	<ul style="list-style-type: none"> Esto es normal en ambientes húmedos. Cuando la humedad del ambiente se reduzca, la acumulación de humedad en el refrigerador desaparecerá. Consulte el apartado "Apertura/cierre de puertas/cajones" en la sección "Problema".

Información sobre el servicio

Si necesita servicio, llame a una agencia de servicio autorizada. El concesionario o la distribuidora de su área puede darle el nombre de las agencias de servicio autorizadas.

Tenga a la mano la siguiente información.

- Número de modelo
- Número de serie
- Fecha de compra
- Nombre de la distribuidora donde hizo la compra

Describa claramente el problema que tiene. Si no puede obtener el nombre de una agencia de servicio autorizada, o si continúa teniendo problemas con el servicio, comuníquese con Viking Range, LLC al teléfono 1-888-845-4641 o escriba a:

VIKING RANGE, LLC
PREFERRED SERVICE
111 Front Street
Greenwood, Mississippi 38930 EE.UU.

Anote la información que se indica abajo. La necesitará si alguna vez requiere servicio. Los números de serie y de modelo de su refrigerador se encuentran en la pared superior, detrás de las luces:

N.º de modelo _____ N.º de serie _____

Fecha de compra _____ Fecha de instalación _____

Nombre de la distribuidora _____

Dirección _____

Si el servicio requiere la instalación de piezas, use solamente piezas autorizadas para asegurar la protección de la garantía.

Conserve este manual para su referencia futura.

Garantía

REFRIGERADOR CON CONGELADOR INFERIOR DE PUERTA DOBLE GARANTÍA TOTAL DE UNO AÑO

Se garantiza que los todos de abajo/de refrigeradores con congelador inferior de puerta doble y todas sus piezas, excepto según se detalla a continuación*†, están libres de defectos en los materiales o la mano de obra bajo uso residencial normal por un periodo de uno (1) año a partir de la compra minorista original. Viking Range, LLC, el garante, acepta reparar o reemplazar, a su opción, cualquier pieza que no funcione o que se determine defectuosa durante el periodo de la garantía.

***GARANTÍA COSMÉTICA TOTAL DE 90 (NOVENTA) DÍAS:** Se garantiza que el producto está libre de defectos cosméticos en los materiales o la mano de obra (como rayones en el acero inoxidable, imperfecciones en la pintura/porcelana, etc.) por un periodo de 90 (noventa) días a partir de la fecha de compra minorista original o a la fecha de cierre por una nueva construcción, el periodo que sea mayor. Todo defecto se deberá reportar al vendedor en un lapso de 90 (noventa) días a partir de la fecha de la compra minorista original. Viking Range, LLC utiliza procesos y material de alta calidad para producir todos los acabados de color. Sin embargo, es posible que se observen leves variaciones de color debido a las diferencias inherentes de las partes pintadas y de las partes de porcelana, así como las diferencias en la iluminación de la cocina, las ubicaciones del producto y otros factores. Por lo tanto, esta garantía no aplica a la variación de color que se atribuya a dichos factores.

†**GARANTÍA TOTAL DE 90 (NOVENTA) DÍAS EN APLICACIONES "RESIDENCIALES PLUS"**. Esta garantía total es válida para las aplicaciones en las que el uso del producto vaya más allá del uso residencial normal; no obstante, el periodo de garantía para los productos que se usen en tales aplicaciones será de 90 (noventa) días. Ejemplos de aplicaciones que esta garantía cubre son las casas de alojamiento con desayuno, estaciones de bomberos, clubes privados, iglesias, yates, etc. Bajo esta garantía "Residential Plus", se garantiza que el producto, sus componentes y accesorios, estarán libres de defectos en los materiales o la mano de obra por un periodo de noventa (90) días a partir de la fecha de compra minorista original. Esta garantía excluye el uso del producto en locales comerciales tales como restaurantes, servicios alimenticios y servicios institucionales.

GARANTÍA TOTAL DE SEIS AÑOS EN LAS PIEZAS DE REFRIGERACIÓN SELLADAS COMO SE INDICA

Se garantiza que los componentes sellados del sistema de refrigeración, como se listan abajo, estarán libres de defectos en los materiales y la mano de obra bajo uso doméstico normal durante el cuarto y hasta el final del sexto año a partir de la compra minorista original. Viking Range, LLC, el garante, acepta reparar o reemplazar, a su opción, cualquier pieza que no funcione o que se determine defectuosa durante el periodo de la garantía.

Componentes sellados del sistema de refrigeración: Compresor, evaporador, condensador, tubo de conexión, secador/cedazo

GARANTÍA LIMITADA DE DOCE AÑOS EN LAS PIEZAS DE REFRIGERACIÓN SELLADAS COMO SE INDICA

Cualquier componente sellado del sistema de refrigeración, como se lista arriba, que falle debido a materiales o mano de obra defectuosa bajo uso doméstico normal durante el séptimo al doceavo año a partir de la fecha de la compra minorista original será reparado o reemplazado, sin costo alguno por la pieza misma, y corriendo todos los costos a cargo del propietario, inclusive la mano de obra.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

Esta garantía se extiende al comprador original del producto garantizado y a cada propietario subsiguiente del producto durante el término de la garantía, y aplica a los productos que se compren y encuentren en Estados Unidos, México y el Caribe (excepto Cuba, República Dominicana y Haití). Los productos se deben haber comprado en el país en el que se requiere servicio. Si el producto o una de sus piezas componentes tiene un defecto o funciona mal durante el periodo completo de la garantía, después de un número razonable de intentos por parte del garante para corregir los defectos o el mal funcionamiento, el propietario tiene derecho a recibir un reembolso o al reemplazo del producto o de su pieza o piezas componentes. El reemplazo de una pieza incluye su instalación gratuita, excepto como se especifica bajo la garantía limitada. De acuerdo con los términos de esta garantía, un agente o representante de servicio autorizado por Viking Range, LLC autorizado por la fábrica debe proporcionar el servicio. El servicio se dará dentro del horario normal de oficina y la mano de obra que se dé durante horas extras o con tarifas especiales no estará cubierto por esta garantía.

El propietario será responsable de la instalación adecuada, de dar un mantenimiento razonable y necesario, de proporcionar comprobante de compra si se le solicita y de hacer que el aparato esté razonablemente accesible para llevar a cabo el servicio. La devolución de la Tarjeta de registro del propietario no es una condición para la cobertura de la garantía. Sin embargo, debe devolver la Tarjeta de registro del propietario para que Viking Range, LLC pueda comunicarse con usted en caso de que surja algún problema de seguridad que pudiese afectar a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que tenga otros derechos que pueden variar entre jurisdicciones.

LO QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE: Esta garantía no aplica por los daños que sean el resultado de abuso, falta de un mantenimiento razonable y necesario, accidente, entrega, negligencia, desastres naturales, falta en el suministro de energía eléctrica al producto por alguna razón, alteración, uso en exteriores, instalación inadecuada, manejo inadecuado o que la reparación o servicio que se dé a producto sea efectuada por terceros que no sea una agencia o representante autorizado de Viking Range, LLC. Esta garantía no aplica a usos comerciales.

LIMITACIÓN DE SOLUCIONES Y DURACIÓN DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL PROPIETARIO POR UNA RECLAMACIÓN DE CUALQUIER TIPO REFERENTE A ESTE PRODUCTO SERÁN LOS RECURSOS DISPUESTOS ARRIBA. VIKING NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS RESULTANTES O INCIDENTALES, INCLUIDOS PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE COMIDA O MEDICINA DEBIDO A LA FALLA DEL PRODUCTO, YA SEA QUE RESULTE DE UNA VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA, INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO O DE OTRA CAUSA. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni la limitación de daños incidentales ni resultantes, de manera que es posible que la limitación o exclusiones indicadas no apliquen en su caso. Todas las garantías implícitas de comercialización o idoneidad para un propósito particular aplicable a este producto se limitan en duración al periodo de cobertura de las garantías limitadas expresadas por escrito aplicables que se disponen arriba. Algunos estados no permiten la limitación en la duración de una garantía implícita, de manera que la limitación de arriba puede no aplicar en su caso.

SERVICIO DURANTE LA GARANTÍA

Para obtener servicio durante la garantía, comuníquese con un representante de servicios de Viking Range, LLC o a Viking Range, LLC, 111 Front Street, Greenwood, Mississippi 38930, (888) 845-4641. Proporcione los números de modelo y de serie y la fecha de compra original o la fecha de cierre en caso de construcciones nuevas. Si desea saber el nombre de la agencia de servicio autorizada por Viking Range, LLC más cercana, llame a Viking Range, LLC. **IMPORTANTE:** Retenga el comprobante de la compra original para establecer el periodo de la garantía.

Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.



Viking Range, LLC
111 Front Street
Greenwood, Mississippi 38930 USA
(662) 455-1200

For product information, call 1-888-(845-4641)
or visit our web site at vikingrange.com

Pour toute information concernant le produit, appelez 1-888-845-4641
ou visitez le site Web à www.brigade.ca

Para obtener información sobre los productos, llame al teléfono 1-888-(845-4641)
o visite el sitio web en vikingrange.com